

BOUIRA
UN TERRORISTE
ABATTU
À LAKHDARIA

P. 24

FAUX BILLETS, KIF, VOL DE VÉHICULES, AGRESSIONS ET CONTREBANDE

6.800 étudiants, mineurs
et femmes arrêtés
en dix mois

P. 6

ISSN : 1112-7449
MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 1726 | Dimanche 18 novembre 2012 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

FOOTBALL, CHAMPIONNAT
DE LIGUE 1, 11^E JOURNÉE

Le MC Oran
met fin à la
série noire

P. 16

LES BOMBARDEMENTS ISRAËLIENS FONT DES DIZAINES DE VICTIMES

GHAZA PLEURE SES MORTS



ELECTIONS LOCALES

**Entre dénonciation et louanges
du pouvoir en place**

P. 5

NORD- MALI

**Le MNLA et le Mujao
se font la guerre**

P. 5



GRÈVE DES TRAVAILLEURS DE L'ETUSA

**L'entreprise
enregistre d'énormes
pertes financières**

P. 4



17

milliards de francs CFA est l'aide allemande pour le Togo dans le cadre de la coopération économique et financière entre les deux pays.

451

logements seront réceptionnés dans la ville de Sig (Mascara) avant la fin de l'année en cours. Ce quota a fait l'objet d'une visite d'inspection du wali au début de la semaine courante.

2,5

milliards d'euros, c'est l'accord conclu vendredi dernier entre les chemins de fer russes RZD et Siemens pour construire 675 locomotives, a indiqué un responsable de la société russe Sinara, partenaire du projet.

Le stade 5-Juillet opérationnel jusqu'à la fin de la saison

Noureddine Belmihoub, le directeur du complexe olympique Mohamed-Boudiaf (OCO) n'a pas l'intention de fermer le stade 5-Juillet malgré sa pelouse détériorée à la suite des dernières chutes de pluie. "Il n'est pas question de fermer le stade de sitôt. Nous avons des engagements à honorer envers les clubs de la capitale et la date, fixée pour le renouvellement de la pelouse annoncée récemment par le ministre de la Jeunesse et des Sports, soit à la fin du championnat, est maintenue", a précisé le premier responsable du grand stade de la capitale.

Et pourtant mercredi dernier, lors du match amical Bosnie-Herzégovine la pelouse était catastrophique, ce qui a suscité le courroux des joueurs, entraîneurs et responsables des deux sélections. Des appels avaient été lancés pour demander sa fermeture pour éviter d'autres désagréments mais le directeur ne voit pas les choses de la même façon d'autant qu'il dit avoir poursuivi une société hollandaise qui a failli dans sa mission pour le renouvellement de la pelouse. Pour se dédouaner il dira en substance : "Il ne faut pas perdre de vue également que les chutes de pluie enregistrées ces derniers jours sur la capitale étaient énormes, et je suis persuadé qu'aucune



pelouse n'allait être épargnée quelle que soit sa qualité, même si celle du 5-Juillet a été la plus touchée pour les joueurs que je viens d'évoquer.» Souhaitons, pour les joueurs, que la météo sera clémente pour les prochaines rencontres en attendant sa fermeture décidée en mai 2013.

Campagne de dépistage du cancer de sein fin novembre



Le président de la société algérienne d'oncologie, le Pr Kamal Bouzid, a affirmé que 35% des femmes atteintes du cancer du sein en Algérie ont moins de 40 ans.

Il a précisé, que les femmes atteintes de cette maladie se présentent pour le traitement "à un stade avancé de la maladie (90%) ce qui complique leur prise en charge et réduit les chances de guérison". Il préconise l'intensification des campagnes de sensibilisation sur ce type de cancer soulignant l'importance de la prévention et du dépistage précoce. Il a annoncé à ce propos le lancement d'une campagne de dépistage précoce de masse du cancer du sein sera lancée à la fin du mois de novembre dans la wilaya de Biskra. Le centre Pierre-et-Marie-Curie (CPMC) a formé à cet effet une équipe médicale pour mener cette opération qui concernera près de 49.000 femmes âgées de 40 et plus. Le monde a enregistré une augmentation du taux de prévalence du cancer du sein durant les dernières années liés à des facteurs environnementaux, outre le stress, l'obésité, la sédentarité... et autres facteurs exogènes.

Un marché d'automne en hommage à la femme cultivatrice

Un premier marché d'automne s'est tenu vendredi au village Aït Ouabane, dans la commune d'Akbil (située à 60 km à l'extrême sud-est de Tizi-Ouzou, en hommage à la femme cultivatrice.

L'événement, né d'une initiative citoyenne, portée par le comité du village et les habitants d'Aït Ouabane, est abrité, pour une journée, par l'école primaire Brahim-Ouali du village.

Une vingtaine de cultivatrices d'Aït Ouabane et des villages et localités environnantes, tels que Aït Meslayen, Akbil, Tirourda, Aït Yahia et Larbaâ n'Ath Irathen, sont présentes à ce rendez-vous commercial pour exposer et proposer à la vente leurs produits agricoles.

Il s'agit notamment de produits maraîchers, dont l'incontournable piment "ouabane" du nom du village d'Aït Ouabane.

D'autres légumes et fruits d'automne sont également présents sur les étals du marché tels que la grenade, la courge, le navet, les figues sèches, appelées, localement, "inighmene".

M. Ouazi, l'un des initiateurs de cet événement, espère que le marché sera un moyen de redonner un essor à cette



petite agriculture maraîchère de montagne, qui permet aux familles de réduire leurs dépenses et de se faire un peu d'argent par la vente de leurs produits.

Il tient 22 minutes en apnée la tête sous l'eau

Stig Severinsen a passé 22 minutes la tête sous l'eau. Cet apnéiste a du même coup battu son précédent record du monde qui était de 20 minutes et 10 secondes. L'apnéiste, Stig Severinsen, est donc capable de rester 22 minutes la tête sous l'eau. Il vient ainsi de battre son propre record du monde, établi à 20 min 10, en restant sous l'eau pendant ce qui paraît être une éternité. Pour se préparer à la réalisation de cet exploit, Stig Severinsen a inhalé de l'oxygène pur, mais sa démonstration n'en est pas moins impressionnante. Il défie donc les lois de la nature en se privant d'air pendant plus d'un quart d'heure. Quand beaucoup d'entre nous auraient du mal à retenir notre respiration plus d'une minute, le Danois Stig Severinsen nous ridiculise en passant 22 minutes sans respirer. Le site The Inquisitr souligne même le fait que ce sportif soit passé maître de la respiration depuis qu'il a publié le livre intitulé Breatheology : The Art of Conscious Breathing. Les techniques de respiration sont donc au centre de la vie de cet auteur. A noter que le quadruple champion du monde de plongée n'est jamais à court d'exploits. Pendant qu'un juge admirait sa résistance, Stig Severinsen tentait de rester concentré sur l'objectif qu'il s'était fixé. Il s'est surpassé et a mis son corps à rude épreuve pour atteindre les 22 minutes.

Facebook réunit des jumelles séparées... 30 ans après !

Indonésiennes de naissance, elles habitaient à 60 kilomètres de distance en Suède. Tout a commencé par un message de Facebook reçu par Lin Backlund, 28 ans : il émanait d'une certaine Emilie Falk, qui prétendait être sa sœur jumelle. Croyant à une plaisanterie, elle commence par l'ignorer. Puis, intriguée, elle finit par en parler à sa mère adoptive. C'est ainsi qu'elle apprend qu'au moment de son adoption, en Indonésie, son père et sa mère ont eu connaissance de l'existence d'une sœur jumelle, adoptée un mois plus tôt par une autre famille suédoise. Les deux familles finissent par organiser une rencontre, qui s'avère peu convaincante : les papiers d'adoption ne sont pas clairs sur le réel lien fraternel entre les deux filles, qui ne se ressemblent en plus pas du tout. Les liens sont alors rompus. 26 ans plus tard, un message Facebook les a à nouveau rapprochées. Les deux sœurs se sont finalement rencontrées, et ont immédiatement su qu'elles étaient sœurs : « C'est comme si on se connaissait depuis toujours ». Un test ADN finira par confirmer le miracle : elles habitaient à moins de 60 kilomètres l'une de l'autre sans le savoir. Autres coïncidences troublantes : toutes deux sont institutrices, elles parlent le même dialecte suédois, elles se sont mariées à un an d'écart jour pour jour... et ont choisi la même chanson pour leur mariage, You and Me de Lifehouse ! Les deux jumelles vont maintenant entreprendre de retrouver leur famille en Indonésie.

D
i
x
i
t

Abdelaziz Belkhadem :

« L4APC n'est pas seulement un guichet de l'état-civil, mais le maillon de base où se conçoit et se réalise le développement de la commune et celui de ses habitants. Il est impératif que les élus prennent les devants et se montrent innovants dans la gestion des affaires publiques. Il faut penser à demain et prendre en compte les besoins fonciers ultérieurs, notamment pour la réalisation d'infrastructures nécessaires aux populations locales, dont le défaut, par moments, est source de tension et de conflit. »

LES BONBARDEMENTS ISRAËLIENS FONT DES DIZAINES DE VICTIMES

Ghaza pleure ses morts

La bande de Ghaza est toujours soumise à d'intenses bombardements de l'armée israélienne. Cela fait quatre jours maintenant, soit depuis mercredi dernier, que les habitants de ce territoire vivent l'horreur. Hier encore en effet, le déluge de feu qui s'abat sur la population civile et sans défense s'est poursuivi avec la même intensité, ce qui en dit long sur la barbarie sioniste. L'aviation sioniste bombarde à tout va.

PAR KAMAL HAMED

Même si les autorités d'occupation essayent de mettre en avant la thèse selon laquelle leurs frappes sont chirurgicales et donc ciblées. C'est ainsi que quatre Palestiniens ont été tués hier dans un raid israélien qui a visé le sud de ce territoire. Un peu auparavant, trois membres des brigades Azzedine El Kassam, le bras armé du mouvement Hamas, ont eux aussi péri dans le bombardement du camp de réfugiés de Maghazi dans le centre de la bande de Ghaza. A Rafah, un quatrième Palestinien a succombé lui aussi. Selon des sources médicales palestiniennes citées par les agences de presse, huit Palestiniens en tout ont péri



Les Ghazaouis livrés à la vindicte de sionistes assurés de l'impunité.

lors des raids entamés dans la matinée d'hier. Un bilan qui ira certainement s'alourdissant puisque les bombardements ne connaissent aucun répit. Les frappes de l'aviation israélienne ciblent notamment les bâtiments du gouvernement de Hamas, le mouvement palestinien qui contrôle la bande de Ghaza depuis de nombreuses années alors que la Cisjordanie est sous contrôle de l'Autorité palestinienne que preside Mahmoud Abbas. En effet, le bâtiment abritant le siège du gouvernement de Hamas, que preside pour rappel Ismael Haniyah, a été complètement détruit, preuve supplémentaire de l'acharnement de l'Etat hébreu à vouloir faire le plus de morts et le plus de dégâts possibles. «Le quartier général du cabinet a été visé par quatre frappes et le gouvernement souligne qu'il reste sur ses positions et se tient aux

côtés de son peuple», indique le gouvernement du mouvement Hamas dans un communiqué. Selon des témoins cités par les agences de presse, le bâtiment, situé dans le quartier Nasser de la ville de Ghaza, a été complètement détruit le camp de Jabalia semble être la cible la plus exposée aux attaques de l'aviation israélienne et c'est ainsi qu'une frappe a ciblé la maison d'un haut responsable du Hamas et a fait au moins 35 blessés. Depuis le début de cette nouvelle attaque israélienne contre la bande de Ghaza mercredi dernier, au moins 38 Palestiniens, dont une moitié de civils, y compris huit enfants et une femme enceinte, ont été tués. Les Palestiniens tentent, avec des moyens dérisoires, de se défendre comme ils peuvent. Les combat-

tants du Hamas ont ainsi lancé plusieurs roquettes sur Tel Aviv et même sur El Qods. Les Israéliens ont ainsi confirmé la mort de trois personnes lors du lancement de ces roquettes qui pour la première fois, ont atteint le cœur d'Israël. Ce dernier se prépare certainement à lancer une vaste opération terrestre. En attendant la fermeture, depuis vendredi, des routes autour de la bande de Ghaza. «Il y a une zone militaire fermée dans la région», a déclaré un porte-parole de l'armée, cité par l'agence française AFP. L'armée israélienne masse d'importantes troupes et des armements en prévision de cette attaque qui, si elle se produira, fera encore d'autres victimes palestiniennes. Le Premier ministre, Benjamin Netanyahu, a réuni vendredi soir son cabinet de guerre en perspective de cette attaque. D'ailleurs, et à cet effet, l'Etat hébreu a autorisé la mobilisation de 75.000 réservistes de son armée. Israël est conforté dans son agression par la position des Occidentaux en général et des Américains en particulier. Barak Obama a réitéré son soutien à l'Etat hébreu. Lors d'une conversation téléphonique avec Benjamin Netanyahu, le président américain a en effet, «réaffirmé le soutien des Etats-Unis au droit d'Israël à se défendre et a exprimé ses regrets à propos de la perte des vies civiles israéliennes et palestiniennes». Des positions qui contrastent avec celles d'autres pays qui ont demandé l'arrêt du massacre du peuple palestinien. K. H.

La Ligue arabe demande une protection internationale pour le peuple palestinien

La Ligue arabe a ainsi demandé hier une protection internationale pour le peuple palestinien appelant la communauté internationale à assumer ses responsabilités en ce qui concerne le maintien de la sécurité et la paix dans la région. L'escalade militaire israélienne à Ghaza intervient alors que la communauté internationale passe sous silence les pratiques continues israéliennes, a en effet indiqué une note du secrétariat général de la Ligue arabe qui sera soumise au Conseil des ministres arabes des Affaires étrangères qui a tenu hier une réunion dans la capitale égyptienne, le Caire. La Ligue arabe a appelé à la poursuite en justice des responsables israéliens, politiques et militaires, pour ces agressions estimant que la communauté internationale devrait sortir de son silence sur les agressions israéliennes contre le peuple palestinien.

Ban Ki-moon se rendra "bientôt" dans la région de la bande de Ghaza

Le secrétaire général des Nations unies, Ban Ki-moon, se rendra «bientôt» dans la région de la bande de Ghaza afin de mettre fin à l'escalade de la violence, ont annoncé, vendredi soir, le porte-parole de l'ONU et des diplomates. Le porte-parole de l'Onu, Martin Nesirky, a indiqué que M. Ban se rendrait «bientôt dans la région» et «ferait pression pour mettre fin aux violences».

Le chef de la diplomatie tunisienne en visite à Ghaza

Le chef de la diplomatie tunisienne, Rafik Abdessalem, est arrivé hier matin à Ghaza, via le point de passage de Rafah (sud) à la frontière avec l'Egypte, pour une courte visite de solidarité, selon un porte-parole du mouvement palestinien Hamas. «La délégation tunisienne dirigée par le ministre des Affaires étrangères, Rafik Abdessalem, est arrivée à Ghaza et se dirige vers le siège du gouvernement détruit par l'occupant ce matin, pour rencontrer des responsables du gouvernement» du Hamas qui contrôle la bande de Ghaza, a indiqué le porte-parole du ministère de l'Intérieur du Hamas, Islam Chahwane.

SOUS LA PLUME

Indifférence des uns, attermoiements des autres

PAR SORAYA HAKIM

Ghaza depuis quelques jours est sous un déluge de feu. Ce n'est pas la première fois hélas, que la bande de Ghaza est la cible de bombardements aériens par l'aviation israélienne. Celle que l'on appelé la guerre de Ghaza ou plus justement le massacre de Ghaza a débuté fin décembre 2008

avec une offensive terrestre qui s'est soldée par la mort de 1.315 Palestiniens. On assiste au même scénario avec le prétexte que des roquettes d'activistes palestiniens sont tirées en direction du territoire de l'Etat hébreu.

Mais le prétexte comme dit Monsieur Larousse est la raison invoquée pour cacher le vrai motif et le vrai motif répond à un calcul électoraliste comme en 2009. Pour remporter les législatives, Benjamin Netanyahu veut jouer sur la corde sensible qu'est l'union sacrée des juifs autour du gouvernement dont il est le chef. Netanyahu, conscient que l'opinion internationale a les yeux braqués sur la tragédie syrienne, ils veulent en découdre avec la résistance palestinienne d'une part

et avec l'autorité palestinienne d'autre part en raison de l'offensive diplomatique que mène Mahmoud Abbas en demandant le statut de membre non permanent à l'Onu. Entre-temps, les chancelleries occidentales rejettent la faute sur les Palestiniens avec

leurs attaques de roquettes Qassam, les snipers sur la bande frontalière contre une puissante armée israélienne. Les réactions internationales sont timides, la France est préoccupée, l'Union européenne

aussi. Les Etats-Unis, du haut de leur insolence et néanmoins alliés inconditionnels d'Israël, soutiennent l'opération «Pilier de défense» qu'ils imputent à la victime et disent respecter «la légitime défense». Londres pousse le bouchon en affirmant que le Hamas est «responsable» de la crise. Les Palestiniens, pour l'heure, sont abandonnés à leur triste sort et les pays «frères» arabes, eux, sont tournés vers la Syrie à des fins géostratégiques.

S. H.

GRÈVE DES TRAVAILLEURS DE L'ETUSA

L'entreprise enregistre d'énormes pertes financières

La grève des travailleurs de l'Etusa se complique chaque jour un peu plus. Les travailleurs en effet, qui maintiennent leur débrayage pour exiger l'application de la convention de 1997, tout en exigeant le départ de leur DG, donnent l'air de ne pas vouloir s'essouffler. Or, à en croire le DG, cela a pour conséquences directes d'affaiblir financièrement une entreprise déjà déficitaire et quasi au bout du rouleau.

PAR HOUDA BOUNAB

Plus de mille SMS ont été envoyés aux travailleurs contestataires pour les informer que la grève a été déclarée « illégale » par la justice, a révélé le directeur de l'Etusa, Yacine Krim, lors d'une conférence de presse convoquée à la hâte durant la soirée de ce vendredi, ce qui trahit la panique qui tend à gagner le staff dirigeant de cette société à mesure que ce mouvement de contestation tend à s'installer dans la durée. « Dans l'espoir de leur faire entendre raison, et les voir reprendre leurs postes, nous avons aussi tenu deux assemblées générales avec les travailleurs pour les informer et nous leur avons envoyé deux lettres, l'une en arabe et l'autre en français », a-t-il ajouté. Ce qu'avait annoncé également le chargé de l'inspection générale à l'Etusa, Zemmouri Aïssa, ajoutant que la direction générale de l'entreprise avait dans ce contexte organisé une réunion d'urgence « qui a abouti à la nécessité d'inciter les travailleurs grévistes à rejoindre leurs postes conformément à la décision de justice les sommant de le faire ».

Le responsable de l'Etusa a fait savoir, en outre, que « des "sages" de l'Etusa font un travail de sensibilisation sur le terrain



pour mettre fin à la grève », a-t-il indiqué, ajoutant : « Certains employés voudraient reprendre, mais sous la pression et la menace des meneurs de grève, ils sont contraint de poursuivre ».

Des pertes de plus en plus considérables

Toutefois, Yacine Krim assure qu'aucune sanction n'a été décidée, pour l'instant, contre les grévistes.

Le plus grave dans toute cette histoire c'est les conséquences de cette grève. En effet le débrayage a fait subir à l'Etusa « des pertes considérables » a indiqué Yacine Krim. « Premièrement, il y a les recettes du réseau lui-même qui sont, en moyenne, de deux millions de dinars par jour. Ensuite, les recettes publicitaires qu'on commence à perdre puisque les bus ne circulent pas. Et enfin il y a des risques de perte de contrats avec les annonceurs, sans négliger le fait que la grève des travailleurs a eu de fortes incidences sur le transport des voyageurs. On assure 10 % de service en transport public, 40 % en transport étudiant, 50 % en transport par téléphérique et

100 % en transport entreprises », a expliqué le directeur de l'Etusa, au cours de sa conférence de presse à Alger.

Le responsable a rappelé, exemples et documents à l'appui, que la direction de l'Etusa a respecté tous les engagements pris en octobre dernier après le premier mouvement de grève des travailleurs « On a envoyé mille SMS et donné aujourd'hui les fiches de paie avec les augmentations, pour prouver notre bonne foi, n'ayant pas oublié les augmentations promises, la direction a distribué les fiches de paie avant le 22 du mois » a-t-il affirmé.

Le S.O.S de la dernière chance

Le DG de l'Etusa a expliqué, d'après la fiche de paie d'un receveur, que ce dernier qui percevait un salaire de 24.000 DA est passé à 32.000 DA, cela en exhibant le document en question. « Nous avons pris cette décision afin de mettre fin à ce carnage et aux rumeurs portant sur le non-respect des engagements pris par la direction et ayant été à l'origine de la grève », a-t-il ajouté.

Joint par téléphone, Mohamed

Kharroubi, porte-parole des grévistes, a qualifié de « non-événement » cette conférence de presse, précisant que « le taux de suivi du mouvement de grève est beaucoup plus important que ne veut l'admettre le DG de l'Etusa ». Kharroubi, qui précise au passage que « les travailleurs ne baisseront pas les bras jusqu'à la satisfaction de l'ensemble de leurs revendications », ajoute également avoir « introduit un recours par rapport à l'illégalité de cette grève ». L'affaire doit passer aujourd'hui au niveau de la cour d'Alger, sise à Ruisseau. L'on apprend que des ténors du barreau se seraient constitués en collectif pour défendre les travailleurs grévistes.

Pour mémoire, Les travailleurs de l'Etusa ont repris dimanche 11 novembre leur grève pour dénoncer la non-application du contenu de la convention collective relative à cette entreprise, et le non respect des engagements concernant le protocole d'accord, signé en octobre dernier, suite à la réunion tenue par l'Union de la wilaya d'Alger de l'UGTA et de la Fédération des transports de l'UGTA. Les contestataires avaient réclamé l'application de toutes les clauses de la convention collective de 1997 notamment, son article 101. Ils ont exigé aussi le départ du secrétaire général de la fédération UGTA des Transports ainsi que celui du directeur général.

Suite à ce débrayage, les stations de bus sont désertées par les bus de l'Etusa, remplacés par des bus de transport privés, à l'exception de la Place Audin où les travailleurs sont restés fidèles à leur poste.

Affaire à suivre...

H. B.

PRODUCTION INDUSTRIELLE

Tendance haussière des prix au 1^{er} semestre 2012

PAR RAYAN NASSIM

Les prix à la production industrielle hors hydrocarbures ont poursuivi leur tendance haussière, enregistrée depuis 2011, durant le premier semestre 2012 avec une progression de 3,5% pour le secteur public et 3% pour le privé par rapport à la même période de l'année écoulée a révélé de l'Office national des statistiques (ONS).

Les prix des industries manufacturières ont connu une évolution de 1,2% dans le secteur public, alors que la hausse est plus prononcée (3,1%) pour le secteur privé, précisent les chiffres de l'office obtenus par l'APS.

La hausse des prix à la production (sortie usine) du secteur public est due essentiellement à une augmentation des coûts de production de près de 63% du secteur des mines et carrières.

D'autres secteurs ont également participé à cette variation des prix à la production industrielle: il s'agit notamment des industries sidérurgiques, métalliques, mécaniques, électriques et électroniques

(ISMME, 2,7%) durant le 1er semestre 2012 et les industries des bois, liège, papier (1,9%) rapporte l'APS.

Une hausse mais de moindre ampleur a touché aussi les autres secteurs comme les industries agroalimentaires (0,7%), textiles (0,4%) et enfin les cuirs et chaussures (0,3%).

Les autres secteurs ont connu une stagnation des prix (matériaux de constructions et chimie), alors que celui de l'énergie a reculé de 0,3% durant les six premiers mois de 2012 par rapport à la même période en 2011.

Quant au secteur privé, l'Office précise dans sa dernière publication sur l'évolution des prix à la production industrielle que la hausse a été tirée notamment par les industries des bois, textiles et divers avec respectivement 11,9%, 3,2% et 2,6%.

D'autres secteurs ont connu des hausses, mais de moindre importance: il s'agit de l'agroalimentaire (1,9%) et les ISMME (1,6 %) durant les six premiers mois de l'année 2012 par rapport à la même période en 2011. De plus, l'Office national des statistiques a indiqué que les prix à

la production de trois secteurs (chimie et caoutchouc, matériaux de construction et cuirs et chaussures) ont connu une stagnation, alors que ceux des mines et carrières ont reculé de 5,6%.

L'ONS souligne que les indices relatifs au secteur privé sont donnés à titre indicatif car le taux de réponse reste toujours "faible".

Les prix à la production industrielle hors hydrocarbures du secteur public national ont enregistré d'autre part une augmentation de 3% durant le 2^e trimestre 2012 par rapport à la même période en 2011. Cette hausse est toujours tirée par les industries des mines et carrières avec près de 53% et des bois (2,2%).

En ce qui concerne le secteur privé, les prix à la production sortie d'usine affichent une évolution de 2,8% durant la période de référence. Cette évolution s'explique essentiellement par une hausse des prix à la production de l'industrie des bois avec près de 12%, des textiles (3,2%), l'agroalimentaire (1,8%) et enfin les ISMME (1,3%).

R.N.

AIN TEMOUCHENT

Le navire marchand Adam toujours à quai au port de Beni Saf

Le navire marchand Adam battant pavillon comorien, est toujours à quai au port de pêche de Beni Saf (30 km d'Ain Temouchent), a-t-on observé samedi sur place. Ce bateau, qui se dirigeait vers le Maroc pour récupérer un chargement de céréales, a chaviré dans la nuit de mardi à mercredi vers le port de Beni Saf, en raison des intempéries, indique-t-on auprès des services des garde-côtes. "L'entrée du navire au port a été provoquée par des fortes vagues qui, heureusement n'ont pas causé des dégâts importants, mis à part le cas de deux annexes d'embarcations de pêche qui ont coulé", a-t-on précisé. Le port de pêche de Beni Saf n'est pas préparé pour accueillir ce genre de navires, car ne disposant pas de pilote pour intervenir dans de telles situations, a-t-on expliqué ajoutant que le commandant des garde-côtes de Beni Saf a pris en charge le stationnement de ce navire. Une cellule de crise, composée de représentants des garde-côtes, de la capitainerie du port, des directions des travaux publics et de la pêche et du président de la chambre de pêche de la wilaya d'Ain Temouchent, a également suivi cette opération. L'équipage de ce bateau composé de six membres de nationalité syrienne a également été pris en charge.

ELECTIONS LOCALES

Entre dénonciation et louanges du pouvoir en place

Le discours politique des animateurs de la campagne électorale reste marqué par les généralités.

PAR BELKACEM LAOUFI

Hormis les ténors, la majorité des partis en lice, n'arrive pas à dresser un état des lieux de la municipalité à laquelle ils rendent visite. Faute peut-être d'ancrage, ils préfèrent proposer une alternative à l'échelle nationale alors qu'ils ont une audience qui dépasse à peine le quartier où est implanté le siège national de leur formation. Hier, à partir d'Oum El-Bouaghi, le premier secrétaire du FFS, Ali Laskri, a appelé les autorités à "la mise en place des financements nécessaires devant permettre de répondre aux besoins de la population dans un cadre transparent". Animant un meeting à la maison de la culture Nouar-Boubaker, Ali Laskri a demandé aux candidats locaux du FFS de "faire pression" sur l'administration, seul moyen à ses yeux de mener à leurs termes "des projets structurants" dans toutes les communes. Le responsable du FFS devait déplorer du reste le caractère "colossal" des programmes sectoriels alors que les PCD (Programmes communaux développement) sont "dérisoires". Laskri a dénoncé en outre la "gestion catastrophique du pays" en estimant que le projet de l'autoroute Est-Ouest et le terrain du stade 5-Juillet (Alger), sont des "symboles d'une gestion chaotique". Le responsable du FFS a recommandé aux citoyens d'être "prudents et vigilants pour dissuader toutes tentatives d'intimidation ou de fraude". De son côté, à partir de Constantine, le SG du RND, Ahmed Ouyahia, a exhorté samedi, ses futurs élus à "respecter le citoyen, bien l'accueillir, lui dire la vérité sur tout et l'écouter". Ouyahia s'exprimait ainsi lors d'un meeting au palais de la culture Malek-Haddad. Pour l'ancien Premier ministre "la situation économique du pays est prometteuse". Et de souligner que "le devoir de l'élu d'encourager le développement d'autres sources de richesses autres que les hydrocarbures et d'axer davantage ses efforts sur la maintenance, la gestion rationnelle et la préservation des nombreuses réalisations locales au cours des cinquante années d'indépendance". La veille (vendredi), le SG du RND, mettait en exergue depuis Merouana (Batna) le rôle joué par l'Etat dans le développement du pays. "L'Etat a mis en place a-t-il indiqué les lois, a accordé des facilités à l'investissement et a mobilisé des montants considérables pour le



développement global de toutes les régions du pays". Ceci, le président du Rassemblement patriotique républicain (RPR), Abdelkader Merbah, a plaidé vendredi depuis Aïn Temouchent pour un nouveau découpage administratif. Merbah veut une "Algérie décentralisée, politiquement et économiquement, afin qu'elle puisse réellement se développer". Le président du RPR a appelé en outre à la libéralisation du secteur agricole et à la promotion du secteur touristique. Le même jour, depuis Mila, le coordinateur général du Parti des jeunes (PJ), Hamana Boucherma, invitait, lors d'une tournée de proximité, les citoyens à "œuvrer pour l'amélioration de la gestion des communes et des wilayas au lieu de parler de changer de régime". Selon lui, le PJ est présent dans 96 communes et 10 wilayas et présente des "candidats jeunes aux mains propres". C'est sous la casquette de l'Alliance de l'Algérie verte (AAV) que Bouguerra Soltani, Fateh Rebiai, Hamlaoui Akkouchi, respectivement, président du MSP, SG d'Ennahda et SG d'El Islah, se sont présentés, en ce début de week-end à Constantine. Lors d'un meeting populaire organisé au palais de la culture Malek-Haddad, les trois leaders ont appelé les électeurs à se rendre massivement aux urnes. L'AAV promet en cas de victoire de "réhabiliter la ville de Constantine et de travailler à la restitution de ses valeurs et de son rayonnement culturel et scientifique". Quant au Parti socialiste des travailleurs (PST), son SG, Mahmoud Rachedi, était ce vendredi à Mostaganem où il a animé un meeting populaire. Rachedi a plaidé pour "une économie nationale forte soutenant l'industrialisation" ainsi que pour la "réouverture des entreprises fermées au niveau local pour créer des emplois et combattre le chômage". De son côté le président du parti d'El Fadjar El Djaid,

Tahar Benbaïbeche, qui se trouvait à Souk Naâmane (Oum El-Bouaghi), a soutenu que le prochain scrutin "sera plutôt une opportunité pour reconstruire les institutions de base de l'Etat que sont les assemblées locales, par le biais desquelles le peuple exerce sa souveraineté". Pour Benbaïbeche, l'abstention "offrira une occasion à tous ceux qui se nourrissent du sang des Algériens". Quant au SG du Mouvement de l'Entente nationale (MEN), Ali Boukhezna, il a promis lors d'un meeting qu'il a animé à la maison de la culture Moufidi-Zakaria à Ouargla, "la création de l'e-commune et la prise en charge des attentes des jeunes en matière de santé et d'emploi". Et Boukhezna d'ajouter "le succès du prochain scrutin constituera aussi une gifle à tous ceux qui pensent que l'Algérie demeurera prisonnière de sa situation actuelle". De son côté, le SG du parti Ennour El Djaïri, Badreddine Belbaz, a lors d'un meeting qu'il a animé à la salle de cinéma El Afrah à M'sila, promis, si les candidats de son parti, venaient à être élus, de "recourir à la concertation avec les comités de quartiers, les associations, et les notables locaux". Ennour El Djaïri s'engage à faire "appel aux compétences avérées, pour servir l'intérêt général". En outre Badreddine Belbaz saluera l'action du président Bouteflika, pour "tout ce qu'il a fait pour le pays" tout en l'exhortant à "investir davantage dans les jeunes". Ceci, c'est dans la wilaya de Tizi-Ouzou que le SG du parti du FLN, Abdelaziz Belkhadem, a passé sa journée de vendredi. S'exprimant lors d'une rencontre avec les citoyens massés devant la permanence électorale du FLN, au centre-ville de Draâ Ben-Khedda, Belkhadem, a appelé ses militants à "bien écouter les doléances de la population, et surtout de se faire un devoir de s'en souvenir au lendemain des élections, afin de leur donner une suite concrète".

B. L.

MOHCEN BELABÈS À BOUMERDÈS

"Le RCD milite pour un meilleur cadre de vie des citoyens"

Lors de son passage dans la wilaya de Boumerdès, Mohcen Belabès, le tout nouveau patron du Rassemblement pour la Culture et la Démocratie (RCD), a déclaré, au cours des deux meetings organisés à Béni Amrane et à Chabet El-Amer, que son parti « militera pour un meilleur cadre de vie pour le citoyen en l'associant dans la gestion de ses affaires au niveau des assemblées électorales ». « Le RCD est toujours présent aux côtés des citoyens et le sera toujours », a-t-il insisté. Il a exhorté les citoyens à travailler durement pour « sauver l'Algérie de la léthargie qui la tient depuis plusieurs années » tout en mettant en exergue « les luttes sociales et l'émancipation des nouvelles idées qui permettront un avenir meilleur pour les générations futures ».

L'orateur a précisé que « l'Algérie doit se tourner vers l'avenir en mettant un terme à sa dépendance au pétrole qui selon des observateurs s'épuise dans une vingtaine d'années et dans ce cas nous sommes contraints de trouver d'autres ressources ». « Ces richesses naturelles sont devenues une malédiction pour notre pays, elles ont créé un système rentier et corrompu, elles ont handicapé la nation qui importe plus de 75 % de ses besoins de l'étranger, et dans le futur, notre pays comptera plus de 60 millions d'habitants et nous sommes appelés à trouver d'autres richesses durables pour survivre », a-t-il expliqué.

Evoquant le projet de révision de la Constitution, Mohcen Belabès, a affirmé que son parti « fera tout pour contrer ceux qui veulent introduire un mandat présidentiel de sept ans ». « Nous avons toujours milité pour l'instauration d'un mandat de quatre ans, car nous estimons que cette période est largement suffisante pour l'exécution d'un programme », a-t-il ajouté. Sur le plan international, l'orateur s'est dit regretter le recul de la diplomatie algérienne.

T. O.

NORD DU MALI, LE MNLA ET LE MUJAO SE FONT LA GUERRE

Climat tendu après les violents combats de vendredi

PAR SADEK BELHOCINE

La situation est tendue au nord du Mali. De violents combats ont opposé, vendredi, dans la région de Gao les islamistes du Mujao à des rebelles touareg du Mouvement national de libération de l'Azawad (MNLA). Est-ce le début de la guerre avant la grande guerre envisagée par la Cédéao pour déloger les groupes armés qui occupent le nord du Mali depuis presque un an. Des informations contradictoires circulent sur l'issue de ces combats. L'Agence France Presse rapporte que, selon des sources sécuritaires régionales, les forces du MNLA ont subi « une lourde défaite », perdant « au moins une dizaine » de combattants et du matériel. Selon deux sources sécuritaires au Mali et au Burkina Faso voisin, le colonel Mechkanine, chef adjoint des forces armées du MNLA, aurait été blessé dans ces combats, rapporte la même source. Samedi matin, la situation était calme dans la région de Gao mais la tension était cependant perceptible, selon des témoins. Cette version des faits est dénoncée par Mossa Ag Attaher, Coordinateur de l'action diplomatique du MNLA/CTEA en Europe, qui accuse l'AFP de désinformation. Dans un communiqué mis en ligne hier, le Mouvement national de libération de l'Azawad (MNLA) affirme que le MNLA qui a fait subir de lourdes pertes au groupe terroriste du MUJAO est faussement présenté par l'agence de presse

française comme ayant été défait par le MUJAO. Selon lui, le MNLA a tendu, hier, une embuscade aux terroristes du Mujao et a fait plusieurs morts dans leurs rangs. Le MNLA accuse l'AFP de faire dans la manipulation allant « jusqu'à inverser les victoires du MNLA en les attribuant aux hordes terroristes, contre qui la communauté internationale est censée être en guerre ». Selon Moussa Ag Assarid, membre du Conseil transitoire de l'Etat de l'Azawad (CTEA) et chargé de la communication et de l'information du MNLA, dans la matinée du vendredi 16 novembre 2012 vers 10 heures « une colonne du MUJAO est tombée dans une embuscade du MNLA à Tagarangabotte, à 50 km à l'est d'Ansongo (sur l'axe Ansongo - Ménaka) ». L'embuscade en question s'inscrit selon la même source dans le cadre de "l'offensive lancée par le MNLA depuis le 13 novembre à partir de ses positions de Ménaka" et ce dans l'optique de "reprenre le contrôle" de Gao et « libérer la zone de l'emprise terroriste ». Le MNLA souligne que, « les éléments du MUJAO ont été forcés à la retraite » tout en estimant le bilan de cette opération à 20 morts et des dizaines de blessés parmi les terroristes du MUJAO en plus de la destruction de trois véhicules. Alors que du côté MNLA, la même source fait état de 9 blessés et d'un véhicule détruit. Il promet de s'appuyer « sur la force de ses armes pour faire valoir la justice et ramener la sécurité » tout en

lançant appel « à tous les Azawadiens et à la communauté internationale à se joindre au combat du MNLA pour bouter hors du territoire de l'Azawad les terroristes et les narcotrafiquants qui sont leurs principales sources de financement ».

Le MNLA et Ançar Eddine poursuivent les négociations à Ouagadougou

Ces violents combats ont eu lieu au moment où ce tiennent des négociations depuis deux semaines à Ouagadougou sous l'égide du président burkinabé Blaise Compaoré, médiateur de la Communauté économique des Etats d'Afrique de l'Ouest (Cédéao) dans la crise malienne. Ces négociations ont lieu avec le MNLA et Ançar Eddine dans le but de les rapprocher et surtout d'amener Ançar Eddine à se dissocier d'Aqmi et du Mujao. Il semble que c'est chose faite. Le chef de Ançar Eddine, Iyad Ag Ghaly, ayant annoncé qu'il renonçait à imposer la charia dans tout le Mali, sauf dans son fief de Kidal (nord-est) et s'est aussi dit prêt à aider à « débarrasser » le nord du Mali du « terrorisme » et des « mouvements étrangers ». Des échos laissent à penser que les combats entre le MNLA et le Mujao vont se poursuivre dans les tous prochains jours. Selon Moussa Salem, un combattant du MNLA, « notre objectif reste de reprendre l'Azawad des mains d'Aqmi et de ses alliés. Nous pouvons reculer, mais c'est pour mieux avancer après ».

Le porte-parole du Mujao, Walid Abu Sahraoui, a affirmé de son côté que, « dans tout l'Azawad, nous allons poursuivre le MNLA, partout où ils sont encore, nous allons les poursuivre. Nous maîtrisons la situation ». En prévision d'une possible reprise des combats, Al-Qaïda au Maghreb islamique (Aqmi) a envoyé de Tombouctou, à 300 kilomètres plus à l'ouest, des renforts aux islamistes du Mouvement pour l'unicité et le jihad en Afrique de l'Ouest (Mujao), selon des témoins interrogés par l'AFP. Il est à rappeler que le 27 juin dernier, à l'issue de précédents combats qui avaient fait au moins 35 morts, le Mujao, appuyé par Aqmi, avait évincé le MNLA de Gao où la rébellion touareg avait établi son quartier général. Depuis, le MNLA, allié au départ aux islamistes lorsqu'ils avaient lancé l'offensive dans le nord du Mali en janvier, ne contrôle plus aucune ville de cette vaste région aride qui occupe les deux-tiers du territoire malien. Pour l'heure, une seule certitude : des dirigeants africains réunis, dimanche dernier à Abuja, se sont mis d'accord sur l'envoi au Mali d'une force militaire internationale de "3.300 soldats" pour "un an", afin de reconquérir le nord du pays occupé par des groupes islamistes armés, a annoncé le président ivoirien Alassane Ouattara. Les violents combats qui ont eu lieu entre le MNLA et le Mujao risquent d'alourdir encore davantage le climat d'incertitude qui règne dans cette région et ce n'est pas l'intervention mili-

FAUX BILLETS, KIF, VOL DE VÉHICULES, AGRESSIONS ET CONTREBANDE

6.800 étudiants, mineurs et femmes arrêtés en dix mois

En quittant l'école, vu le calvaire qu'ils ont vécu, plusieurs mineurs plongent dans le monde de la criminalité. Certains deviennent des transporteurs de kif, alors que d'autres intègrent des bandes de malfaiteurs pour passer à l'acte.

PAR SOFIANE ABI

Contrairement aux mineurs, les étudiants, eux, s'enrôlent dans la criminalité pour couvrir leurs besoins financiers, tandis que les femmes, elles sont de plus en plus « passionnées » par le crime. Autre phénomène : en matière de chiffres, le nouveau rapport de la Gendarmerie nationale de dix mois (janvier-octobre passés), dévoilé hier, dans le journal *Reporters* parle de l'arrestation de 2223 femmes, 2.301 mineurs et 2.320 étudiants dans le cadre de la lutte contre la criminalité en toutes ses formes.

Dans le cadre des activités des unités de la Gendarmerie nationale en matière de lutte contre la criminalité enregistrée durant les dix premiers mois de l'année 2012, le commandement de la Gendarmerie nationale a publié, hier, son rapport. Selon le rapport, 62 903 personnes ont été arrêtées, parmi elles figurent 2.223 femmes, 2301 mineurs et 2320 étudiants, alors qu'en matière de répression contre le crime organisé, la Gendarmerie parle de 63 tonnes de drogue et plus d'un million de litres de carburant saisis. La lutte contre la criminalité sous toutes ses formes s'est intensifiée durant les dix mois de l'année en cours. La Gendarmerie nationale, partie intégrante des corps de sécurité algériens, semble déterminée à lutter efficacement et sans relâche contre les formes de crime qui menacent, non seulement la société civile, mais aussi l'é-



Une lutte de tous les instants contre la criminalité.

conomie nationale. En dix mois, les unités de la Gendarmerie, entre autres, les SSI (Section de sécurité et d'intervention), les SRI (Section de recherche et d'investigation), les GIR (Groupe d'intervention), les GGF (gardes-frontières) et enfin les Sections de recherche, ont traité 9249 affaires liées à la criminalité organisée. Parlant des chiffres, le bilan de la Gendarmerie nationale fait ressortir l'arrestation de 10 870 personnes entre contrebandiers, trafiquants et faussaires, parmi lesquels, 354 sont des femmes. Sur ce plan, il est important de signaler l'implication de plus en plus de femmes au sein des réseaux de trafic en tous genres, notamment le trafic de drogue, de véhicules, d'armes, de carburant et, souvent, impliquées aussi dans des associations de malfaiteurs qui agissent contre des cibles très particulières. En dix mois, 2223 femmes ont été interpellées, dont 354 pour crime organisé, 227 pour vol, 559 pour coups et blessures volontaires, 52 pour trafic de faux billets, 20 pour faux et usage de faux, 69 pour trafic de drogue, 119 pour trafic de carburant. En effet, le nombre de femmes enrôlées dans les réseaux du crime augmentent de plus en plus. Face à elles, il y a également les mineurs qui sont davantage nombreux dans les réseaux de trafic. Sur ce sujet, le bilan de la Gendarmerie

nationale est alarmant. Ainsi, 2301 ont été arrêtés au cours des dix mois écoulés. Sur le plan du crime organisé, ils sont 254 mineurs (âgés de moins de 18 ans) qui sont impliqués dans des affaires liées au trafic de kif traité, d'armes, de trafic de faux billets et trafic de véhicules et de ventes de boissons alcoolisées. Inquiétant. Le rapport

«mineur» est devenu capital pour les «patrons» des réseaux de trafics. Grâce à la contribution des mineurs au sein des groupes de malfaiteurs, ces derniers arrivent, parfois très facilement, à tirer leurs ficelles. Si on prend à titre d'exemple le trafic de drogue, les narcotrafiquants ont enrôlé plusieurs dizaines de mineurs pour leurs confier des tâches très particulières qui consistent à acheminer des quantités de résine de cannabis vers des clients. Sur ce registre, les brigades anti-stups de la Gendarmerie ont réussi à démasquer 97 mineurs en possession de quantités de drogue, prêtes à la vente. En situation sociale défavorable, surtout lorsqu'il s'agit des problèmes familiaux, les mineurs une fois ayant quitté l'école se voient, malheureusement, pris entre les mains des criminels. Une situation alarmante et inquiétante à la fois. C'est le cas aussi des 2320 étudiants, arrêtés dans des affaires liées à la criminalité. Cette catégorie

de la société algérienne a été transfusée dans le crime. Présentement, de plus en plus d'étudiants s'adonnent à la criminalité pour tenter de gagner de l'argent d'une manière plus rapide, cela pour couvrir leurs besoins financiers. Beaucoup d'entre eux ont été interpellés en flagrant délit par les gendarmes suite à des affaires de vols de bijoux, de véhicules, mais aussi de trafic de drogue, tandis que certains se sont versés carrément dans la falsification des documents officiels, vu leur maîtrise parfaite des outils informatiques.

Les femmes deviennent des «passionnées» du crime

Autre phénomène qui prend de l'ampleur durant ces derniers mois, la présence et l'implication de la femme au sein des associations de malfaiteurs et autres réseaux de trafic. Leur nombre est suffisamment important pour révéler la situation. Elles sont 2223 femmes à avoir été arrêtées pour des affaires liées à la criminalité. D'ailleurs, les unités de la Gendarmerie nationale ont traité des affaires importantes dans lesquelles les femmes sont impliquées. On cite par exemple les affaires liées au faux et usage de faux, notamment le trafic des faux documents officiels où une dame âgée d'une cinquantaine d'années, est devenue le cerveau d'une bande qui a été interpellée à Alger. D'autres femmes "chefs" de réseaux de trafic de drogue ont été, également identifiées, localisées et interpellées dans le cadre de la lutte contre les têtes de réseaux de drogue. Il y a aussi de plus en plus de jeunes filles âgées entre 17 et 28 ans qui sont enrôlées dans des réseaux de prostitution qui sont interpellées, dont le nombre dépasse les 500 en dix mois. Alors que d'autres filles se sont intéressées à attirer leurs victimes, d'autant qu'elles sont impliquées dans des réseaux spécialisés dans des agressions et vols de gens nantis. Ces filles "proxénètes", une fois qu'elles attirent leurs proies, vers un lieu isolé ou dans des endroits luxueux, font appel à la rescousse de leurs acolytes, des garçons, pour que ces derniers passent à l'acte et dépouillent les victimes de l'ensemble de leurs biens y compris leurs véhicules. Ce qui est étrange aussi c'est qu'aujourd'hui de plus en plus de jeunes

Repères

Atteintes contre les personnes

7.762 CBV et 334 homicides volontaires enregistrés depuis janvier

La criminalité de droit commun occupe la première place en matière d'affaires traitées par les unités de la Gendarmerie nationale. Avec 12.371 affaires traitées, et 14.934 personnes interpellées. Dans cette catégorie, les coups et blessures volontaires sont les plus dominants avec 7762 affaires, ayant abouti à l'interpellation de 10.588 personnes. Concernant les homicides volontaires, il a été relevé 334 affaires, ayant conduit à l'arrestation de 517 personnes.

Atteintes contre les biens

11.983 affaires de vols constatées en dix mois

Avec 14.717 affaires traitées et 9.599 personnes arrêtées, les atteintes contre les biens des particuliers et autres biens publics viennent en seconde place des affaires les plus traitées en dix mois. Cela dit, les actes de vols se sont répandus d'une manière très inquiétante ces derniers mois, faisant ainsi plusieurs victimes parmi les citoyens. La comparaison avec les dix premiers mois de l'année 2011 a fait ressortir une baisse respective de 8,90% et de 4,42% en matière d'affaires traitées et de personnes arrêtées. Dans cette catégorie, les vols demeurent la manifestation criminelle la plus dominante avec 11 983 affaires, soit 81,42% des affaires liées aux atteintes contre les biens. La comparaison avec l'année 2011 a fait ressortir une baisse de 8,35% en matière d'affaires traitées. Par ailleurs, les destructions et les dégradations des biens ont enregistré 1.609 affaires ayant conduit à l'interpellation de 1.383 personnes. La comparaison avec la même période de l'année écoulée, a révélé une baisse de 9,50% en matière d'affaires traitées et une légère hausse de 2,03% en matière de personnes arrêtées.

Criminalité organisée

10.870 personnes impliquées en dix mois

La lutte contre le crime organisé constitue un volet très important dans l'activité de police judiciaire, où elle représente le taux de 15,49%. Dans cette catégorie, les unités ont traité 9.249 affaires, ayant conduit à l'arrestation de 10.870 personnes, dont 354 femmes et 254 mineurs. La comparaison avec les dix premiers mois de l'année 2011 a fait ressortir une augmentation respective de 4,58% et de 2,27% en matière d'affaires traitées et de personnes arrêtées.

Trafic de stupéfiants

63 tonnes de drogue saisies

Le trafic illicite de stupéfiants représente 27,80% de la criminalité organisée. Durant la période considérée, il a été enregistré 2.573 affaires et 3.986 personnes arrêtées. La comparaison entre ces deux périodes a révélé une hausse respective de 15,59% et de 11,98% en matière d'affaires traitées et de personnes arrêtées. En outre, durant la période considérée, il a été procédé à la saisie de 63,740 tonnes de kif traité, 136.200 comprimés de psychotropes, 291 plants de pavots, 7,8 grammes d'héroïne et 47 grammes de grains de cannabis et opium. En revanche, par rapport à la même période de l'année 2011 en matière des saisies de stupéfiants, cette période de l'année 2012 s'est marquée par une hausse de 63,49% dans la saisie du kif traité, une hausse aussi de 322,51% dans la saisie des comprimés de psychotropes. Et enfin, une hausse de 76,53% dans la saisie des plants de cannabis. Les résultats obtenus en matière de saisies de quantités importantes de kif traité indiquent l'efficacité du redéploiement des dispositifs, l'implication des différentes composantes de la Gendarmerie nationale.

Trafic de véhicules

187 véhicules volés récupérés

Il représente 2,98% de la criminalité organisée. Cette activité criminelle a enregistré 273 affaires et l'arrestation de 394 personnes, la comparaison avec la même période de l'année 2011 révèle une baisse respective de 30,69% et 30,20% en matière d'affaires traitées et de personnes arrêtées. Le traitement de ces affaires s'est soldé par la saisie de 187 véhicules légers 26 véhicules lourds et 4 motos.

Trafic d'armes et de munitions

180 armes saisies en dix mois

En matière de trafic d'armes et de munitions, il a été enregistré 332 affaires ayant débouché sur l'interpellation de 455 personnes. La comparaison avec la même période de l'année 2011 relève une hausse respective de 41,13% et de 43,23% en matière d'affaires traitées et de personnes arrêtées. Dans ce cadre, il a été procédé à la saisie de 180 armes et 25.763 cartouches. La hausse en matière d'affaires traitées, trouve son explication d'une part dans le démantèlement des réseaux de trafic d'armes (fabrication et de commercialisation).

Faux et usage de faux

868 affaires traitées par les sections de recherches

Cette forme de criminalité nuit beaucoup à l'économie nationale.

Malgré la réplique des gendarmes face aux faussaires, le phénomène reste une véritable menace pour le pays. En dix mois les unités de la Gendarmerie ont traité 868 affaires permettant l'arrestation de 1190 personnes. La comparaison avec la même période de 2011 a révélé une baisse de 2,39% en matière d'affaires traitées et une hausse de 12% en matière de personnes arrêtées. L'étude des affaires traitées dans ce domaine a révélé que la majorité des personnes arrêtées, s'impliquent dans cette forme de criminalité dans un but d'intérêt personnel (bénéficiaire d'un prêt bancaire, l'obtention du permis de conduire, de la carte d'identité et la constitution de faux dossiers de cartes grises, etc.). Généralement, ces affaires sont associées avec d'autres formes de criminalité, notamment le trafic de véhicules (falsification des dossiers de base), le trafic d'armes (falsification des dossiers de port d'arme), le détournement (falsification des actes de ventes et des prêts bancaires) et l'escroquerie (falsification des documents officiels).

Contrebande

Plus d'un million de litres de carburant saisis

La contrebande, un vieux fléau ravageur de l'économie nationale. En dix mois, les gendarmes ont traité 3.722 dossiers ayant permis l'arrestation de 1.462 personnes. Cette forme de criminalité a connu une baisse de 3,38% par rapport à la même période de l'année 2011 en matière d'affaires traitées et une hausse de 6,79% en matière de personnes arrêtées. Les saisies de contrebande constituées de 1,144 million de litres de carburant, 292.773 paquets de cigarettes, 353.049 tonnes de produits alimentaires, 209.73 effets vestimentaires, 11 627 bouteilles de boissons alcoolisées, 4.561 têtes de cheptel et 704 moyens de transport. En effet, les résultats obtenus sont le fruit de l'efficacité des dispositifs de lutte déployés.

Immigration clandestine

3.148 étrangers arrêtés en dix mois

Dans le cadre de la lutte contre l'immigration clandestine, les unités de la Gendarmerie nationale ont enregistré 1.380 affaires ayant conduit à l'interpellation et 3.148 étrangers, dont des Marocains, Maliens, Nigériens, Tchadiens, Camerounais, Tunisiens, Ivoiriens et Libyens. En comparaison avec la même période de l'année 2011, il a été constaté une hausse de 23,27% en matière d'affaires traitées et une baisse de 14,10% en matière de personnes arrêtées.

S. A.

ALGER, FORUM SUR LE COMMERCE ET L'AGRICULTURE

Renforcement des capacités commerciales des pays arabes

Les questions inhérentes à l'organisation des activités commerciales dans le secteur de l'agriculture des pays arabes seront débattues et disséquées durant deux jours à Alger par des experts internationaux.

PAR AMAR AOUMER

Ainsi, l'Agence algérienne de promotion du commerce extérieur et des exportations hors hydrocarbures (Algex) annonce que le programme EnACT du Centre du commerce international de Genève organise, en collaboration avec le ministère du Commerce, un Forum régional les 19 et 20 novembre prochains à Alger où des représentants de cinq pays négocieront la problématique générale de la facilitation des transactions commerciales dans ces pays. Durant ce Forum, soulignent les responsables de l'Algex, «les représentants des gouvernements et des secteurs privés des pays bénéficiaires de l'EnACT (Algérie, Égypte, Jordanie, Maroc et Tunisie) se réuniront pour explorer les possibilités de renforcement des liens commerciaux entre les cinq pays dans le secteur de l'agroalimentaire. La rencontre offrira une plateforme pour des discussions concrètes et pratiques entre les représentants des secteurs publics et privés



des pays bénéficiaires de l'EnACT sur les questions et les défis liés à la promotion du commerce dans le secteur de l'agroalimentaire avec un accent particulier sur le commerce régional et les opportunités de partenariats». Le but essentiel de cette rencontre vise à favoriser le développement des échanges commerciaux dans les pays arabes sachant qu'il existe d'importantes potentialités.

Le forum constitue également, une véritable occasion pour intégrer et développer le concept du «cluster d'export» et des chaînes de valeurs et ce, dans le contexte des accords commerciaux existants, précise l'Agence.

Il s'agit également de promouvoir les techniques liées au management et au marketing en matière de commerce international.

Aussi, cet événement comportera un programme riche et important notamment sur l'émergence du secteur de l'agroalimentaire

en Algérie, les opportunités de partenariat avec la Turquie en tant que hub régional pour la promotion des exportations vers les pays d'Asie centrale, l'organisation d'un atelier sur l'adaptation des produits, le branding et le marketing des produits agroalimentaires pour l'exportation vers le marché nord-américain, selon l'Algex. Le programme EnACT a invité les entreprises algériennes à prendre part à cette manifestation qui permet d'explorer des nouvelles opportunités d'affaires et de partenariats avec des sociétés égyptiennes, marocaines, tunisiennes et jordaniennes.

Désormais, indiquent les experts, «le commerce et le partenariat, ainsi que la coopération inter-arabe sont primordiaux pour le renforcement des liens entre les peuples de ces régions qui aspirent au bien-être et où les PME-PMI doivent jouer un rôle moteur en tant que vecteur de génération de richesses et d'emplois. A. A.

CRISE FINANCIÈRE AUX ETATS-UNIS

Obama et le Congrès entament des négociations sur le déficit budgétaire

PAR RIAD EL HADI

Le président Barack Obama a entamé vendredi la première série de négociations avec les dirigeants du Congrès pour éviter le «précipice budgétaire», dont les conséquences négatives ne manqueraient pas d'aller au-delà de l'économie américaine pour se propager à l'échelle mondiale. Même si le chef de la Maison-Blanche a bien voulu détendre l'atmosphère de cette réunion en souhaitant un «bon anniversaire» au président de la Chambre des représentants, le républicain John Boehner, les discussions pour arriver à un compromis entre démocrates et républicains s'annoncent laborieuses tant les approches pour réduire le déficit budgétaire sont diamétralement opposées entre les deux camps. L'enjeu de ces négociations, qui s'étaleront sur plusieurs jours, est d'éviter le «précipice budgétaire» en s'employant à trouver un terrain d'entente sur le relèvement du plafond de la dette fédérale et sur les moyens de réduire le déficit budgétaire à travers une baisse des dépenses et une réforme fiscale. En effet, sans un accord avant le 31 décembre 2012 alors que les Etats-Unis auront atteint d'ici à cette date le seuil limite de leur dette fixé à 16.394 milliards de dollars, ce pays se trouvera dans une situation de défaut de paiement.

Pour relever le plafond de la dette, le Congrès devra s'entendre à travers des concessions entre républicains et démocrates, sous peine de l'entrée en vigueur du «précipice budgétaire» de l'ordre de 600 milliards de dollars par le biais de coupes budgétaires et des hausses d'impôts automatiques pour réduire le déficit public.

S'il venait à se réaliser, ce scénario aura des conséquences désastreuses sur les entreprises et les ménages américains et se traduira par une récession de l'économie de la première puissance mondiale qui, déjà, enregistre une reprise économique lente et un chômage élevé.

«Je crois que nous savons tous que nous avons un travail urgent à fournir», a déclaré, lors de cette réunion le président Obama qui veut un relèvement des impôts des plus riches sans toucher les classes moins aisées, tandis que les républicains s'opposent à toute augmentation des taux de la fiscalité.

Selon lui, «le défi est de nous assurer que nous soyons en mesure de coopérer ensemble, de trouver un terrain d'entente, de faire des compromis difficiles et de construire un consensus. Nous devons faire en sorte que les impôts n'augmentent pas pour les classes moyennes et que notre économie reste forte», a-t-il insisté.

Geler le taux d'imposition pour les familles moyennes

Ce que veut obtenir Obama des républicains, c'est de geler les taux d'imposition pour toutes les familles de la classe moyenne gagnant moins de 250.000 dollars par an et de mettre un terme aux cadeaux fiscaux mis en place par l'ex-président George W. Bush pour les riches Américains. Mais même s'ils sont d'accord pour augmenter les recettes fiscales afin de réduire le déficit budgétaire qui dépasse les 1.000 milliards de dollars, les républicains estiment qu'au lieu d'augmenter les impôts des riches, les recettes fiscales supplémentaires sont à chercher au niveau de nouvelles niches fiscales et à l'extension de l'assiette fiscale. Certains avancent, cependant, que les républicains pourraient assouplir leur position et mettre fin à leur orthodoxie en matière fiscale suite à leur défaite électorale dans la dernière élection présidentielle. L'importance particulière de ces négociations, qui devront s'étaler jusqu'au mois de décembre prochain, s'explique aussi par ses ramifications au niveau mondial en cas de désaccord et du déclenchement du précipice budgétaire.

Selon l'agence de notation Fitch, «le pré-

cipice budgétaire américain représente la plus grosse menace à court terme à une reprise économique mondiale». En effet, une récession de l'économie américaine qui en découlera frappera l'économie mondiale à un moment particulièrement fragile.

Cela se traduira, notamment, par une forte baisse de la consommation des ménages et des entreprises américains et par une cure d'austérité, qui engendreront, par ricochet, une baisse des importations américaines et, donc, une baisse de la croissance des pays fournisseurs du marché américain, une forte perturbation des marchés financiers et un recul des cours des matières premières qui pèsera sur les recettes d'exportations des pays producteurs.

R. E.

PÉTROLE

Les prix du baril terminent en nette hausse à New York

Les prix du pétrole ont terminé en nette hausse vendredi à New York, dans un marché préoccupé pour l'approvisionnement en brut avant le week-end tandis que l'escalade de la violence se poursuivait au Proche-Orient. Le baril de référence pour livraison en décembre a avancé de 1,22 dollar à 86,67 dollars, sur le New York Mercantile Exchange (Nymex). Les cours du pétrole, qui avaient cédé la veille à la pression exercée par des craintes sur la demande dans un climat économique incertain, sont repartis en hausse à l'orée du week-end, tirés par la dégradation de la situation au Proche-Orient. «Les risques d'une nouvelle escalade au cours du week-end alors que le marché sera fermé (ont poussé) les opérateurs à procéder à des achats» avant la fin de la séance, a noté John Kilduff, de Again Capital. Vendredi, l'armée israélienne a poursuivi ses raids

OBJECTIFS DU MILLÉNAIRE POUR LE DÉVELOPPEMENT (OMD)

Le président de la BM propose une évaluation biannuelle

Le président de la Banque mondiale, Jim Yong Kim, a proposé d'évaluer les progrès réalisés dans la mise en œuvre des Objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) à chacune des deux réunions annuelles du Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations unies pour la coordination (CCS). Le patron de la BM, qui participait pour la première fois au CCS, a déclaré qu'il était essentiel de «combler les lacunes d'ici à 2015» en ce qui concerne les OMD. Selon lui, «l'approche orientée vers les solutions et les résultats que nous avons adoptés aujourd'hui envoie un message fort à la communauté internationale sur notre détermination collective à mettre fin à la pauvreté et à avancer vers une prospérité partagée». A trois ans de l'échéance fixée pour la réalisation des OMD, plusieurs pays accusent des retards. Des initiatives telles que le Cadre d'accélération de la réalisation des Objectifs, appliquée dans 40 pays, permettent au système des Nations unies d'identifier les goulets d'étranglement et de déterminer les mesures correctives.

A ce sujet, il est à rappeler que le Secrétaire général de l'Onu, Ban Ki-moon, avait lancé, en septembre dernier, un appel en faveur d'un partenariat mondial renforcé pour accélérer les progrès vers les OMD, sous peine de compromettre les gains réalisés jusqu'à présent sur fond de déclin de l'aide.

Adoptés en 2000, ces huit objectifs recouvrent de grands enjeux humanitaires qui vont de la réduction de l'extrême pauvreté et de la mortalité infantile, en passant par la lutte contre plusieurs épidémies dont le VIH/sida, l'accès à l'éducation, l'égalité entre les sexes et la mise en œuvre du développement durable.

Si M. Ban avait fait état de progrès majeurs concernant les OMD relatifs à l'éradication de la pauvreté, l'eau, les bidonvilles et la scolarisation dans le primaire, avaient été atteints, celui du partenariat global a été plus lent.

Un Groupe d'experts de haut niveau chargé de fournir des orientations pour le programme-cadre de développement pour l'après-2015 a été, d'ailleurs, formé.

Ce Groupe d'experts est chargé de fournir des recommandations sur un programme mondial au-delà de 2015, avec des responsabilités partagées par tous les pays et avec la lutte contre la pauvreté et la promotion du développement durable comme base.

R. E.

aériens sur Ghaza et a bloqué toutes les routes principales autour de l'enclave palestinienne. Dans une nouvelle escalade, des résistants palestiniens à Ghaza ont tiré vendredi des roquettes en direction d'Al Qods et Tel-Aviv. Au total, 28 Palestiniens ont péri dans quelque 500 raids israéliens, près de la bande de Ghaza. «Cela contribue à un sentiment généralisé de malaise dans la région», alors que des manifestations cette semaine en Jordanie contre la flambée des prix de l'énergie ont dégénéré en émeutes, et que l'Iran continuait à inquiéter, a résumé Andy Lipow, de Lipow Oil Associates.

En revanche, une explosion suivie d'un incendie sur une plateforme pétrolière américaine dans le Golfe du Mexique, au large de la Louisiane (Sud), qui a fait neuf blessés et deux disparus, n'a eu que peu d'impact sur le marché, selon lui. R. E.

TIZI-OUZOU
INFECTION DU PIED

Une pathologie de plus en plus fréquente chez les diabétiques

Les complications dues au diabète, notamment les infections du pied, sont de plus en plus fréquentes chez les diabétiques de la wilaya de Tizi-Ouzou, a indiqué mardi le responsable de l'association locale des diabétiques. M. Serradj a précisé à l'APS en marge d'une rencontre de sensibilisation sur le diabète, organisée à la maison de la culture, qu'il a été constaté, ces dernières années, auprès des adhérents de l'association, une hausse des infections du pied, «causées notamment par une mauvaise hygiène de vie et des négligences de la part de malades».

Ces infections, qui touchent les malades âgés de 40 ans et plus, entraînent dans plusieurs cas, l'amputation du pied, «faute de prise en charge immédiate», a déploré M. Serradj. Il a estimé qu'il est «urgent d'augmenter la capacité d'accueil du service de diabétologie du CHU de Tizi-Ouzou, pour faire face à ces infections, devenues un véritable fléau».

Une hausse du nombre des personnes atteintes du diabète est aussi enregistrée ces dernières années, a-t-il ajouté.

Cette hausse est liée, notamment, au changement du régime alimentaire et à la sédentarité, a-t-il expliqué. L'association des diabétiques de la wilaya de Tizi Ouzou, créée en 1986, compte environ 15. 000 adhérents, a informé M. Serradj.

MASCARA, BARRAGES Apport de 3,5 millions m³ d'eau supplémentaires

Les barrages de la wilaya de Mascara ont enregistré, depuis le début du mois de novembre en cours, un apport de 3,5 millions de mètres cubes d'eaux supplémentaires, à la faveur des pluies qui se sont abattues sur la région, a-t-on appris de la direction des ressources en eau.

La chef du service de l'irrigation agricole a souligné que le volume d'eau emmagasiné dans les quatre barrages de la wilaya a atteint dimanche soir, 28,5 millions m³ dont plus de la moitié au barrage de Chorfa (15,1 millions), celui de Ouizert 7,84 millions, de Bouhanifia (5,4 millions) et le barrage envasé de Fergoug (200.000 m³).

Selon Ould Yarou Aouali, la quantité d'eau stockée dans les barrages de la wilaya et malgré une amélioration par rapport au mois d'octobre, demeure faible ne représentant que 14 pour cent de la capacité de stockage des quatre infrastructures estimée à 203 millions m³.

APS

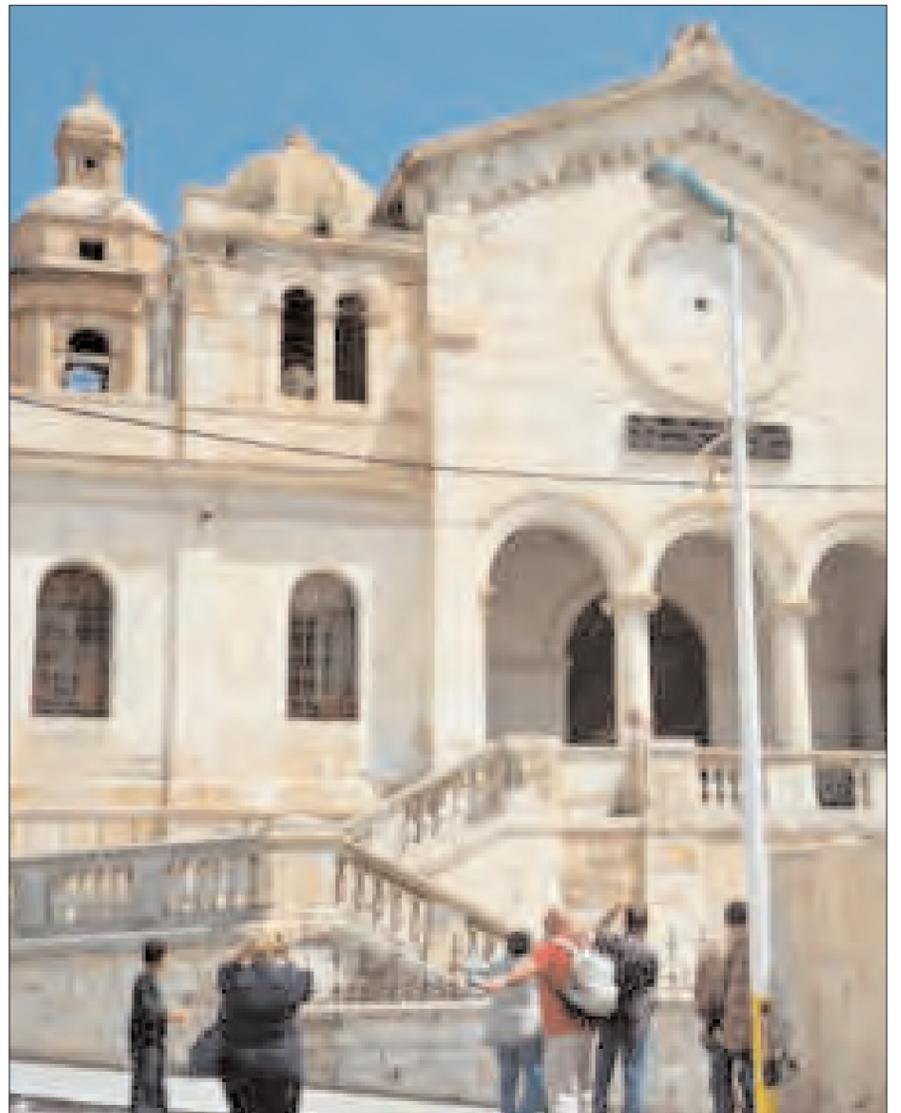
ORAN, SAUVEGARDE DE L'ÉGLISE SAINT-LOUIS

Taux d'avancement appréciable des travaux

L'opération d'urgence de sauvegarde du site archéologique de l'église Saint-Louis au quartier Sidi El-Houari (Oran) connaît un taux d'avancement «appréciable» des travaux, a indiqué le responsable des sites archéologiques à l'Office national d'exploitation et de gestion des biens culturels protégés d'Oran.

Le taux d'avancement de ces travaux menés par l'entreprise algérienne spécialisée dans la restauration des monuments historiques et archéologiques a atteint 80%. Les travaux portent sur l'étalement des arcades de la coupole et des fissures pour empêcher les infiltrations d'eau et la peinture anti-rouille pour mieux protéger le bois, a indiqué Massinissa Ourabah.

Pour rappel, cette opération d'urgence, supervisée par un bureau d'études algérien spécialisé et agréé par le ministère de la Culture concerne également le clocher, qui accuse de grandes fissures, la salle de prière et ses trois grandes coupoles, a-t-on ajouté. Après l'achèvement des travaux, ce site classé en 1956 puis en 1967 monument historique à protéger bénéficiera d'une étude pour sa restauration. A l'origine, c'était une mosquée portant le nom d'«El Bitar», un savant musulman célèbre dans le domaine de la pharmacie. Pendant l'occupation d'Oran par les Espagnols, cette mosquée a été transformée, en 1509, en église appelée «Notre-Dame de la Victoire». Après le départ des Espagnols en 1708, elle a été transformée en synagogue à l'époque ottomane avant d'être transformée une nouvelle fois en église en 1821, soit après la deuxième offensive



espagnole, selon des historiens. Elle fut reconvertie en cathédrale «Saint-Louis» à l'époque de l'occupation française. Après la création de la cathédrale «Sacré cœur» au

centre-ville d'Oran en 1913, il a été décidé sa transformation en église, ajoutent les mêmes sources.

APS

CONSTANTINE, FEMMES VICTIMES DE VIOLENCE

Une cellule d'écoute au siège de la wilaya



Une cellule d'écoute au profit des femmes victimes de violences et/ou en situation de détresse a été installée mardi dans la wilaya de Constantine, a indiqué le directeur de l'Action sociale (DAS), Hacene Boukachabia. Cette cellu-

le a pour mission «d'orienter et d'accompagner psychologiquement et socialement les femmes divorcées ou abandonnées, les mères célibataires ou battues, violées, outragées et harcelées par leurs conjoints ou leur entourage», a-t-il préci-

sé. Les personnes concernées et leurs enfants bénéficieront d'une assistance prodiguée par des professionnels, à savoir des psychologues, des sociologues, des éducateurs, des médecins et des juristes, selon le même responsable qui a précisé encore que ces derniers, dont le rôle initial est le soutien moral, doivent être «capables d'expliquer clairement à la femme ses droits et les cas où elle doit déposer plainte».

En plus du soutien psychologique et médical, les femmes en détresse bénéficieront également de l'assistance gratuite d'un avocat, a également fait savoir le DAS, soulignant que les violences faites aux femmes est un «fait de société qui connaît des proportions alarmantes, notamment ces dernières années», d'où la nécessité, selon lui, «d'apprendre aux personnels appelés à être à l'écoute de cette catégorie sociale d'être plus attentifs à la douleur morale et de savoir cerner le problème, quel qu'il soit».

Des cycles de formation ciblant les professionnels devant assurer la gestion de ces cellules seront organisés, a encore indiqué le même responsable.

APS

MOSTAGANEM, CHAMBRE DE L'ARTISANAT ET DES MÉTIERS

1.336 postes créés en 2012

La Chambre de l'artisanat et des métiers de la wilaya a indiqué que plus de 1.300 nouveaux postes d'emploi permanents dans le domaine de l'artisanat et les métiers ont été créés à Mostaganem en 2012.

PAR BOUZIANE MEHDI

Ces postes ont été générés grâce à 677 nouvelles entreprises dont 84 entreprises dans le domaine de l'artisanat artistique (168 postes), 184 entreprises en artisanat de production de matières (368 emplois) et 408 entreprises de services générant environ 800 postes, selon les statistiques fournies en marge du salon de l'artisanat. Les activités relatives à l'aménagement, l'entretien de bâtiment, la réparation et la décoration viennent en tête, suivies des services qui concernent essentiellement l'hygiène, la santé et l'entretien des équipements utilisés dans les différentes branches de l'activité économique et familiale. Employant près de 8.700 artisans, près de 4.352 entreprises artisanales ont été recensés dans la wilaya, où durant la même période 250 artisans ont été radiés du fichier de l'artisanat et des métiers dont un grand nombre activait dans la production de services, en raison de la fin du projet, notamment dans le cadre du programme Blanche Algérie et de l'incapacité de certains d'acquiescer des projets publics en l'absence de certificats de qualification



requis par la loi des marchés publics, selon le directeur de la chambre. Certains artisans ont demandé la raidation afin de bénéficier des avantages de l'Agence nationale de soutien à l'emploi de jeunes (Ansej) et de la Caisse nationale d'assurance chômage (Cnac). D'autre part, plus de 5.100 artisans ont été formés et 5.274 autres ont été qualifiés, en plus de la formation de 623 détenus des établissements pénitentiaires entre 2005 et 2012, selon les statistiques de la chambre.

Organisé dans le cadre de la célébration du cinquantième anniversaire du recouvrement de la souveraineté nationale et de la journée nationale de l'artisanat et organisé sous le slogan "L'artisanat, histoire et avenir", le Salon de l'artisanat a regroupé, cinq jours durant, 35 artisans dans diverses branches. Cette manifestation est initiée par la Chambre de l'artisanat et des métiers en coordination avec la direction du tourisme et de l'artisanat.

B. M.

JIJEL, MENACE DE DÉSTABILISATION DES IMMEUBLES

Délocalisation du projet de promotion immobilière



Un projet de promotion immobilière prévu au nord du site de Mezghitane (Jijel) va être délocalisé en raison d'une menace de déstabilisation des immeubles situés en amont, ont annoncé

les services de la wilaya. Ce site où deux immeubles totalisant une quarantaine de logements socio-participatifs (LSP) sont déclarés non habitables, connaît des mouvements de glissement de terrain dont

l'ampleur serait liée à la nature du sol. Le lieu-dit Mezghitane, situé sur les hauteurs de la ville de Jijel, totalise 1.277 logements ainsi que divers équipements socio-collectifs.

Selon les services de la wilaya, un nouveau terrain d'assiette a été proposé au promoteur, dans un autre site à Jijel. Une fois récupéré, le terrain initialement réservé à cette la promotion permettra d'engager "d'importants travaux" de confortement et de consolidation du site de Mezghitane.

Ces travaux sont rendus "nécessaires, voire vitaux" en raison de la nature des sols au niveau du Plan d'occupation des sols (POS) de Mezghitane. Très coûteux et "forcément progressifs", ces confortements doivent être programmés et réalisés sur la base d'études techniques "solides et fiables" pour sauvegarder le quartier d'habitation et préserver la sécurité des citoyens qui vont y résider.

Lors d'une récente visite d'inspection des lieux, le wali avait exhorté les responsables de l'urbanisme et de la construction ainsi que les promoteurs impliqués dans la réalisation des projets d'habitat à apporter au plus vite des solutions techniques à ce problème.

APS

OUM EL-BOUAGHI

Des espaces aménagés pour 979 commerçants informels

L'opération de lutte contre les activités commerciales illicites qui se poursuit à Oum El-Bouaghi a permis à ce jour de regrouper 979 vendeurs dans des espaces aménagés, a indiqué le directeur du commerce.

Sur ce nombre de commerçants, 178 ont été recensés au chef-lieu de wilaya, dont une partie a été regroupée sur le site réservé au marché hebdomadaire des fruits et légumes, au centre-ville, a ajouté le même responsable, précisant qu'au jour d'aujourd'hui, "il a été mis fin à toute activité commerciale informelle sur les trottoirs et les routes".

Les vendeurs d'effets vestimentaires qui occupaient la place localement appelée "la Cité" ont été regroupés, de leur côté, dans un espace aménagé, présentant de meilleures conditions pour l'exercice d'une activité commerciale, a également indiqué le directeur du commerce. A Aïn Beïda, seconde ville de la wilaya, la même opération a permis de dénombrer 388 vendeurs qui squattaient des voies et des places publiques, et qui ont été redirigés vers trois espaces aménagés au centre-ville.

Dans les villes d'Aïn M'lila, d'Aïn Fakroun et de Meskiana, les 413 vendeurs informels recensés ont été également installés dans des sites adaptés à leur activité, à la grande satisfaction des citoyens exaspérés par les nuisances multiples générées par les activités commerciales anarchiques.

TIPASA

Le centre universitaire de la wilaya inauguré

Quelque 1.200 étudiants ont entamé leurs études au centre universitaire de la wilaya de Tipasa, qui a inauguré mercredi la rentrée universitaire 2012-2013 en présence des autorités locales. Deux instituts dédiés aux sciences économiques et sociales et aux sciences

humaines sont déjà opérationnels, sur les cinq prévus. L'ouverture de ces deux instituts est, selon les responsables de la wilaya, un "symbole fort" en ce cinquantième anniversaire de l'indépendance du pays, d'autant que toutes les conditions sont réunies pour l'accueil des étudiants. Les trois autres instituts, actuellement en réalisation et dont les travaux connaissent un taux d'avancement "appréciable" sont l'Institut de droit, l'Institut des lettres arabes et l'Institut de l'information et de la communication.

Selon les autorités locales, la wilaya de Tipasa disposera en 2013 de deux pôles universitaires situés respectivement à Tipasa et à Koléa avec une capacité globale de 15.000 places pédagogiques et 9.500 lits pour l'hébergement des étudiants.

Plusieurs écoles supérieures y sont également prévues, dont l'Ecole nationale du Trésor, l'Ecole nationale supérieure de Tourisme et l'Institut arabe d'archéologie.

APS

EGYPTE, COLLISION ENTRE UN BUS
ET UN TRAIN

47 enfants tués

Quarante-sept enfants sont morts samedi en Egypte dans une collision entre leur bus et un train dans la province d'Assiout (Centre), a indiqué le gouverneur de la région Yehya Kechk.

"Le bilan s'élève à 47 morts. Treize enfants sont blessés", a dit le gouverneur à la télévision publique.

Le bus, qui emmenait 60 enfants pour une sortie organisée par leur crèche, a été heurté à un passage à niveau à Manfalout (356 km au sud du Caire), a indiqué la police. Les enfants étaient âgés de 4 à 6 ans.

"Une équipe de 45 médecins se trouve sur place pour soigner les enfants blessés", a ajouté le gouverneur d'Assiout.

Un correspondant de la télévision publique a fait état de scènes "terribles" sur le lieu de l'accident, avec les corps d'enfants gisant au sol recouverts de sang, avant leur transfert à l'hôpital de Manfalout.

Le président Mohamed Morsi a ordonné au Premier ministre, aux ministres de la Défense et de la Santé et au gouverneur d'Assiout "d'offrir toute l'assistance possible aux familles des victimes", selon Mena.

ELECTIONS GÉNÉRALES

Les Sierra-Léonais se rendent aux urnes

Les électeurs sierra-léonais se sont rendus hier aux urnes pour les élections présidentielle, législatives et locales, déterminantes pour la consolidation de la démocratie en Sierra Leone, a rapporté la presse.

Ces élections sont les troisièmes depuis la fin, il y a dix ans (1991 à 2002), de l'une des plus sanglantes guerres civiles de l'histoire récente de l'Afrique, faisant 120.000 morts.

Quelque 2,6 millions d'électeurs étaient appelés à voter à ces élections générales. A la présidentielle, huit partis présentent des candidats, dont les deux principaux sont le chef de l'Etat sortant, Ernest Koroma, du Congrès de tout le peuple (APC), donné favori, et l'ex-chef d'une junte militaire qui a dirigé le pays en 1996, Julius Maada Bio, du Parti du peuple de Sierra Leone (SLPP).

Lundi, M. Koroma avait appelé à un scrutin "sans violence", invitant tous les leaders politiques à "prêcher la paix lors du scrutin pour assurer une élection pacifique, libre, juste et crédible".

Au pouvoir depuis 2007, le président Koroma, âgé de 59 ans, est candidat pour un second et dernier mandat, comme le prévoit la constitution.

Par ailleurs, malgré des progrès obtenus lors de son mandat, la majorité des quelque 6 millions de Sierra-Léonais continuent à vivre dans la pauvreté, en dépit d'immenses richesses minières (diamants, bauxite, or).

Sur le plan économique, la Sierra Leone reste l'un des pays les plus pauvres au monde après la guerre civile qui a dévasté les cultures (riz, cacao, café) et détruit une grande partie des infrastructures économiques. Mais ses ressources en diamant, en or, bauxite, ou encore en magnétite ont attiré des investissements très importants.

APS

OBAMA EN ASIE

Première visite d'un président US en Birmanie

Le président Barack Obama a entamé, hier, un déplacement de trois jours qui le mènera en Birmanie, en Thaïlande et au Cambodge, sa première visite à l'étranger depuis sa réélection le 6 novembre.

En Birmanie, où il est attendu lundi, il s'agira de la première visite dans le pays d'un président américain en exercice, la dissolution de la junte militaire et l'élection d'Aung San Suu Kyi au Parlement en avril ayant réchauffé des relations jusqu'alors glaciales entre les deux pays.

Ce déplacement vise à encourager et à appuyer les réformes du nouveau gouvernement birman dans l'espoir, par ailleurs, qu'elles puissent servir d'exemple à des pays comme la Corée du Nord, ont dit des conseillers du chef de la Maison-Blanche.

Le gouvernement semi-civil du président Thein Sein, à qui la junte militaire a cédé le pouvoir en mars 2011, a lancé une série de réformes, notamment dans le domaine économique.

Washington a, de son côté, suspendu un certain nombre de sanctions qui avaient été imposées en réponse aux violations des droits de l'Homme par la junte militaire.

La visite de Barack Obama est jugée prématurée par les associations de défense des droits de l'Homme, qui considèrent qu'il convient de consolider encore les réformes après des décennies de pouvoir militaire.

A cela, Tom Donilon, conseiller de Barack Obama à la sécurité nationale, a répondu que le président américain presserait son homologue birman, en public comme en privé, de faire plus concernant les violences ethniques qui agitent le pays et les violations des droits de l'Homme.

"Nous sommes bien au fait des dangers d'une récidive et si cela arrive, nous répondrons en conséquence", a-t-il assuré,



soulignant que le gouvernement birman avait fait des pas constructifs vers un retour au calme dans les régions concernées.

L'ouest du pays a été le théâtre de violences entre bouddhistes et musulmans de la minorité Rohingya, qui ont fait des dizaines de morts. Cette tournée en Asie de Barack Obama s'inscrit dans la stratégie que les autorités américaines qualifient de "pivot", visant à réorienter la politique extérieure de Washington vers l'Asie-Pacifique. Mais le premier dossier de politique étrangère sur le bureau de Barack Obama en ce moment concerne le Proche-Orient, avec l'épreuve de force engagée entre Israël et le Hamas qui contrôle la bande de Gaza.

"Il est évident qu'on ne peut pas vraiment 'pivoter' vers l'Asie. Tout ce que l'on peut faire c'est pirouetter", dit David Steinberg, un ancien responsable au département d'Etat et à l'Agence pour le développement international (USAID). "Il faudra toujours revenir à la crise au Proche-Orient".

Les efforts du président américain pour persuader ses partenaires asiatiques de l'implication des États-Unis dans la région pourraient, par ailleurs, pâtir des tensions persistantes avec Pékin, où le président Hu Jintao a commencé à transmettre ses pouvoirs à son successeur. Sur le plan intérieur, l'euphorie de la réélection pourrait également être de courte durée, avec l'arrivée du "mur budgétaire" et l'affaire Petraeus.

R. I./Agence

SYRIE, COMBATS À ALEP

Des chasseurs-bombardiers survolent la région de Damas

Des combats meurtriers opposaient l'armée aux rebelles samedi à Alep (nord), tandis que des tirs de l'artillerie retentissaient dans la région de Damas survolée par l'armée de l'air, a indiqué l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH). Deux rebelles ont péri lors des combats dans la métropole du Nord, où une voiture piégée a explosé après des affrontements à Liramoun, dans le nord-ouest de la ville, a précisé l'ONG basée au Royaume-Uni s'appuyant sur un réseau de militants et de médecins à travers la Syrie. En outre, plusieurs localités alentour, notamment Haritane et Anadane, au nord d'Alep, étaient bombardées par l'artillerie, selon l'OSDH. Dans le même temps, à une dizaine de kilomètres au sud de Damas, des obus de mortier ont été tirés sur la localité de Deir al-Asafir, que se disputent l'armée et les rebelles, a rapporté l'OSDH, sans préciser l'origine des tirs. Et les redoutables chasseurs-bombardiers,

dont les barils d'explosifs sont particulièrement meurtriers, survolaient la Ghouta orientale, la campagne qui borde Damas, principale base arrière des rebelles qui mènent des opérations dans la capitale, selon l'OSDH.

A Damas même, les troupes du régime, déployées en masse avaient coupé de nombreuses routes et bloqué des quartiers, interdisant aux habitants d'en sortir, a rapporté l'OSDH.

A Deir Ezzor (Est), un rebelle a été tué dans des affrontements, tandis que les quartiers de la vieille ville de Homs (Centre), assiégée depuis plusieurs mois par l'armée, ont été pilonnés dans la nuit, de même source.

Vendredi, cent dix-neuf (119) personnes ont péri dans les violences à travers la Syrie, dont quarante-deux (42) soldats, quarante-neuf (49) civils et vingt-huit (28) rebelles, selon l'OSDH qui a recensé plus de trente-neuf mille (39.000) morts depuis



GRUPE BENHAMADI / CONDOR

Un smartphone « made in Algeria » avant la fin de l'année



Le groupe Benhamadi prépare une grande surprise pour le consommateur algérien pour la fin de l'année 2012. Il s'agit, selon certaines indiscrétions, d'un smartphone « made in Algeria » fabriqué par le groupe. Lors d'un point de presse organisé en marge de l'inauguration d'un nouveau showroom de la marque Condor, le P-dg du groupe, Abdelmalek Benhamadi, n'a voulu donner aucun détail sur cette nouveauté en cours de préparation...

Page 12



SEFIANE HASNOUI, VICE-PRÉSIDENT DU GROUPE HASNAOUI, À MOBILEALGERIE.COM

« Nous produirons des téléviseurs Sony Bravia LCD et LED en Algérie »

Le Groupe Hasnaoui, à travers sa filiale GH Multimedia, va lancer la première usine Sony en Algérie. Sur un marché local concurrentiel, M. Hasnaoui, vice-président du groupe Hasnaoui, compte s'appuyer sur la longue expérience de l'industrie Hifi en Algérie pour promouvoir rapidement les produits Sony "made in Algeria".

Page 13

GROUPE BENHAMADI / CONDOR

Un smartphone « made in Algeria » avant la fin de l'année

Le groupe Benhamadi prépare une grande surprise pour le consommateur algérien pour la fin de l'année 2012. Il s'agit, selon certaines indiscretions, d'un smartphone « made in Algeria » fabriqué par le groupe. Lors d'un point de presse organisé en marge de l'inauguration d'un nouveau showroom de la marque Condor, le P-dg du groupe, Abdelmalek Benhamadi, n'a voulu donner aucun détail sur cette nouveauté en cours de préparation.



Dans les coulisses, on annonce que le groupe est en cours de préparation d'un smartphone « made in Algeria ». Lors d'un entretien accordé, en septembre dernier, M. Benhamadi a dévoilé que son entre-

prise est à la recherche d'un partenaire sérieux dans ce domaine pour offrir au consommateur algérien un produit avec un bon rapport qualité/prix. « Notre objectif est d'offrir des terminaux mobiles avec des applications pure-

ment algériennes. Outre satisfaire le client, la production de mobiles made in Algeria permettra l'émergence des métiers liés au domaine du contenu et au développement d'applications mobiles avec toute la valeur ajoutée que cela induit », a-t-il déclaré. Concernant la première tablette de Condor, le conférencier a indiqué qu'elle sera commercialisée avant la fin de l'année en cours. « La pièce est disponible et nous sommes en cours de fabrication de ce nouveau produit. Nous sommes en voie d'émergence et nous sommes contraint de développer nos produits car l'avenir est celui des tablettes vu que les PC sont en voie de disparition », a-t-il souligné aux nombreux journalistes présents.

Interrogé sur la filiale Condor Informatique, M. Benhamadi a précisé que sa marque dispose à ce jour de 10% de parts de marché. Pour ce qui est des grands clients de cette filiale, M. Benhamadi, sans hésitation, souligne que c'est la DGSN, ainsi que le ministère de l'Éducation nationale dans le cadre de la dotation des établissements scolaires de matériels informatiques. Pour ce qui est des résultats du groupe enregistrés au courant de l'exercice 2012, M. Benhamadi indique qu'une croissance de 30 à 35% a été constatée comparé à l'année 2011. Concernant le chiffre d'affaire du groupe, le P-dg souligne qu'il a atteint les 30 milliards de dinars à la fin de l'année en cours.



ÉTUDE MENÉE AUPRÈS DE 2.500 INDIVIDUS

Les Algériens de 15-34 ans accros à Internet



Une étude effectuée en 2010 par la société IMMAR Research & Consultancy démontre que les Algériens âgés de 15 à 34 ans sont les plus grands utilisateurs de l'internet en Algérie, a rapporté APS. Ainsi, ces derniers représentent un taux de près de 60% des internautes au niveau

national. Cette étude est une enquête menée auprès d'un échantillon de 2.500 individus, âgés de 15 ans et plus, représentatif de la population algérienne (urbaine et rurale), précise Brahim Saïl de IMMAR. Selon lui, il était difficile d'élargir l'échantillon aux moins de 15 ans, lesquels se connectent avec l'accord

parental. Sur les 4,3 millions d'internautes algériens, 2 525 000 sont âgés de 15 à 24 ans (36,9%), 1.125.000, de 25 à 34 ans (20,2%). Ces deux catégories d'âge (15-34 ans) représentent près de 60% des internautes algériens. En revanche, le taux chute davantage chez les 35-44 ans (9,7%) avec 425 000 internautes, 225.000 chez les 45-54 ans (5,23) et 55 ans et plus (2,1%). D'après la même étude, le plus grand nombre d'internautes se trouve à l'Est (1.773.000), le Centre occupant la deuxième position avec 1.330.000 internautes, suivi de l'Ouest avec 847.000 et le Sud avec 350.000. Aussi, les hommes sont beaucoup plus portés sur l'internet puisqu'ils sont 3 025.000 à se connecter contre 1.275.000 chez la gent féminine. Pour ce qui est du niveau d'instruction, le taux le plus élevé se situe chez les universitaires dont 60,5% se connectent. Ceux justifiant d'un niveau secondaire atteignent un taux de 40,4%, contre 24,8% pour le niveau moyen (collège), 9,9% pour le primaire et 2,9% pour les non-scolarisés.

APPLE

La pré-production de l'iPhone 5S lancée avant la fin de l'année



Pas de répit pour Apple. A peine quelques mois depuis le lancement du célèbre iPhone 5, voilà que le fabricant à la pomme revient à la charge. Selon des informations de coulisses, Apple serait en train de préparer un nouveau modèle ; l'iPhone 5S.

En effet, le nouveau modèle de l'iPhone 5 entrera en production de test en fin d'année pour une production de masse planifiée pour le premier trimestre 2013. C'est du moins ce qu'a rapporté la presse chinoise. Plus explicite encore, la même source souligne que les premiers volumes de production pour le mois de décembre, seraient de 50 à 100.000 unités. L'article du Commercial Times indique également qu'un nouvel iPad pourrait sortir des chaînes de fabrication au cours du premier trimestre 2013. Pour rappel, l'iPhone 5 a été introduit par Apple en septembre dernier, soit un an après l'iPhone 4S.

ATM MOBILIS ANNONCE UNE OFFRE EN ÉDITION LIMITÉE
MobiControl 1500 de retour



Mobilis, annonce le retour de son offre « MobiControl 1500 » en Édition Limitée, destinée au grand public, un bon cadeau à l'occasion du Nouvel An Hijri 1434. A travers toutes ses agences commerciales, Mobilis propose l'offre aux avantages inégalés, défiant toute concurrence. Plus de 6 heures 30 de communications gratuites vers tous les réseaux ;
*0 DA l'appel vers tous les numéros Mobilis de 6h00 à 17h00 ;
*1 DA l'appel vers le numéro favori Mobilis de 17h00 à 6h00 ;
*2 DA l'appel vers tous les numéros Mobilis de 17h00 à 6h00 ;
*1.500 DA de crédit initial chaque mois ;
*150 minutes de bonus valable vers tous les réseaux ;
Le communiqué de l'opérateur indique que l'activation de la « MobiControl 1500 » est gratuite et sans caution, avec la possibilité de payer la facture et de renouveler le palier mensuellement via le service de rechargement électronique Arssell.
L'offre « MobiControl 1500 » en édition Limitée est disponible au niveau de l'ensemble des agences Mobilis, associée au terminal de votre choix.

SEFIANE HASNOUI, VICE-PRÉSIDENT DU GROUPE HASNAOUI, À MOBILEALGERIE.COM

« Nous produirons des téléviseurs Sony Bravia LCD et LED en Algérie »

Le Groupe Hasnaoui, à travers sa filiale GH Multimedia, va lancer la première usine Sony en Algérie. Sur un marché local concurrentiel. M. Hasnaoui, vice-président du groupe Hasnaoui, compte s'appuyer sur la longue expérience de l'industrie hifi en Algérie pour promouvoir rapidement les produits Sony "made in Algeria". Il nous dira que cette usine produira dans un premier temps des téléviseurs Bravia LCD et LED destinés au marché local, sans exclure pour autant une possible exportation de ces produits « made in



Mobilealgerie.com - Votre groupe envisage l'installation d'une usine Sony en Algérie. Pouvez-vous nous en parler un peu plus ?

Sefiane Hasnaoui : Dès le lancement de la première étude de faisabilité avant l'introduction de Sony par notre Groupe il y a de cela quelques années, la probabilité de l'installation d'une usine Sony en Algérie était déjà très élevée, compte tenu de notre volonté affichée d'être un acteur important mais aussi d'être un partenaire solide dans une vision marché à long terme. Les orientations, partagées avec Sony dès 2009, se sont très vite confirmées et le projet deviendra réalité dès 2013.

L'Algérie dispose d'une industrie de produits Hifi à travers certains industriels déjà opérationnels. Comment pensez-vous pouvoir trouver une place intéressante parmi cette concurrence ?

Il existe un tissu industriel historique dans le domaine de l'électronique en Algérie. Les orientations industrielles données par l'Etat il y a plus de 30 ans se sont vues renforcées au début des années 2000 par une densité très intéressante d'acteurs industriels.

C'est une opportunité pour notre Groupe, qui bénéficie naturellement de l'expérience d'acteurs aussi bien publics que privés, et c'est un challenge qui sera relevé grâce à la valeur unique de la marque Sony d'une part, mais aussi grâce aux avancées technologiques de notre partenaire qui nous permettront de proposer indéniablement les meilleurs produits aux Algériens.

Sur quels produits allez-vous centrer votre production ?

La première étape verra le développement d'une gamme complète de téléviseurs Bravia LCD et LED. Nous étendrons notre expertise indus-

truelle selon un planning encore en phase d'évaluation aux chaînes hifi, lecteurs DVD et appareils photo numériques Cybershot. D'autres produits sont également en réflexion, mais nous nous concentrons à ce stade sur la réussite de notre première phase.

Le groupe Hasnaoui à travers GH Multimedia est le distributeur officiel de Sony en Algérie depuis quelques années, quelle incidence aura une telle installation sur les activités de Sony (GH Multimedia) ?

Le développement de GH Multimedia se poursuit de manière intense et soutenue depuis 2009, avec notamment une orientation qualité de service unique qui nous différencie déjà de nos concurrents. L'investissement industriel ne fait que renforcer notre volonté de se rapprocher de nos clients.

Nous sommes en phase parfaite avec le plan directeur que nous nous étions fixés avec notre partenaire Sony. Nous continuons à investir de manière qualitative dans le développement de notre réseau de distribution direct et indirect, dans notre réseau de service après vente et dans nos plateformes logistiques. La nouveauté est

l'introduction au sein du projet-usine d'une équipe dédiée à la recherche et au développement en collaboration avec Sony.

Les futurs produits de cette usine seront-ils destinés à l'export ?

La priorité est avant tout la mise en place d'une unité de production Sony répondant aux normes internationales et d'assurer de manière pérenne une qualité optimale sous le contrôle de notre partenaire. Il est évident que l'étude d'un tel projet nous permet d'envisager de réelles opportunités à l'exportation. Nous aurons le loisir très vite, j'en suis persuadé, d'aborder ce sujet de manière plus concrète.

En matière d'emploi, quel serait l'apport de ce projet ?

Le projet étant divisé en plusieurs phases, il est encore trop tôt pour anticiper le nombre total d'emplois attendus.

Cela étant, dès 2013, 50 postes dédiés à la production sont déjà programmés ainsi qu'environ 30 postes pour l'encadrement, la recherche et développement, la qualité et la logistique. Et ce sans compter les emplois indirects, que nous estimons à plusieurs centaines.

Propos recueillis par Hamid Abassen

PROPOSÉE AUX ÉTUDIANTS DU SOUS-CONTINENT INDIEN

« Aakash 2 » la tablette la moins chère au monde

La tablette semble avoir révolutionné les habitudes des internautes. Cet appareil connaît, en effet, un succès sans précédent, égal ou peut-être supérieur à celui des Smartphones. Après avoir créé une tablette « made in Afrique », voilà la tablette la moins chère au monde qui fait son apparition.

Ladite tablette fonctionnant sous Android Aakash 2 sera proposée aux étudiants du sous-continent indien au prix de 16 euros, rapporte l'AFP. En effet, l'Inde a lancé une nouvelle version de sa tablette à très bas coût, encore moins chère. La tablette « Aakash » (ciel) en hindi, présentée comme la moins chère du monde, a été conçue dans le cadre d'un partenariat public-privé visant à rendre la technologie informatique accessible aux étudiants d'un pays où l'usage d'Internet reste peu développé, précise encore la même source. Le fabricant de cette tablette précise que l'Aakash 2 est dotée d'une unité centrale trois fois plus rapide que la première version. Elle est également dotée d'un plus large écran tactile. Il faut savoir enfin que le lancement de l'Aakash s'inscrit dans le cadre des efforts du pays visant à apporter à un nombre croissant d'élèves et d'étudiants une meilleure éducation et les compétences technologiques nécessaires pour stimuler davantage la rapide croissance économique.



SORTIE DU NOUVEL ALBUM D'IDIR EN 2013

Un retour aux sources

Après cinq ans de longue attente, le chanteur kabyle Idir reviendra au début du mois de janvier 2013 avec un nouvel album. Ce nouvel opus, qui sortira le 14 janvier, coïncidera avec le nouvel an berbère Yennayer 2963.

PAR KAHINA HAMMOUDI

Une chanson est d'ores et déjà sur le site officiel du chanteur. Avec *Idurar Inu*, nous sommes plongés dans l'univers de la Kabylie profonde et des paroles lyriques auxquels nous sommes habitués la grande figure de la chanson berbère et du militantisme identitaire.

Après la sortie de cet album, Idir entamera une grande tournée artistique qui débutera avec deux concerts à l'Olympia, les 4 et 5 février 2013.

Fils de berger, Idir décida d'étudier la géologie et était destiné à une carrière dans l'industrie pétrolière algérienne. L'avenir va cependant le diriger sur un autre chemin. En 1973, il démarre sa carrière par hasard en remplaçant une chanteuse, pour qui il avait composé une berceuse, à Radio Alger, et interprète une chanson qui va devenir son premier succès radiophonique : *Rsed a yidess* qui signifie (Que le sommeil tombe). En 1975, il monte à Paris et signe un contrat avec Pathé Marconi qui lui produit son premier album : *A vava Inouva*. Le titre éponyme sera un tube planétaire : diffusion dans 77 pays et traduction en 15 langues. La version française a été interprétée par

le duo David Jisse et Dominique Marge en 1976, avec des paroles poétiques et une voix de femme très douce. Cette chanson kabyle, avec juste voix et guitare, figure comme le premier grand tube venu directement d'Afrique du Nord. Il représente l'affirmation d'une certaine identité, le retour à des racines ancrées très profondément dans l'histoire de l'Algérie. Il faut attendre 1976 pour que sorte un premier album sur lequel on trouve le titre *A vava Inouva*. Après ce succès, Idir écrit à nouveau et enregistre : *Ay Arrac Neg* (A nos enfants), un album qui sort en 1979.

Depuis déjà quelques années, Idir est devenu l'une des grandes figures de la chanson kabyle et le chanteur phare de l'Algérie militante depuis les années 70. A l'abri des modes, ce grand poète poursuit son chemin. Sa chanson *A vava Inouva* a fait le tour du monde et a été traduite en français, en grec, en espagnol... Il est par excellence le chantre de la musique kabyle. Pour cet homme discret avec un look sérieux, il est difficile de se fondre dans le monde du show-biz et s'il aime composer, ce qu'il fait pour d'autres, les passages sur scène ne le satisfont que rarement. En conséquence, il s'éclipse environ une



dizaine d'années tout en donnant quand même quelques récitals.

Sa carrière est relancée avec la sortie d'une compilation en 1991 de dix-sept chansons de ses deux premiers albums. Après un long procès contre son ancien producteur, Idir a eu la possibilité de réenregistrer ses titres comme le fameux (*A vava Inouva*). Fort de cet appui discographique, il revient donc sur le devant de la scène et passe au *New Morning* à Paris du 7 au 9 février 1992. Il reste le représentant de la communauté kabyle à qui on reconnaît maintenant un statut de précurseur de la *World Music*. L'année suivante, paraît chez Blue Silver un nouvel album : *les Chasseurs de lumière* où il chante ses thèmes de prédilection, l'amour, la liberté et l'exil (qu'il connaît puisqu'il est installé dans la région parisienne depuis 1975). Il introduit à côté des darbouka, flût et guitare acoustique, qui donnent une touche de modernité. On peut entendre aussi la voix d'Alan Stivell sur le duo *Isaltiyen*. Idir donne ses chansons à écouter au public de l'Olympia à Paris les 26, 27 et 28 juin 1993. Homme de conviction, Idir participe souvent à des concerts pour soutenir différentes causes. Le 22 juin 1995, plus

de 6.000 personnes viennent applaudir le chanteur et son ami Khaled, initiateurs de l'association «l'Algérie la vie» qui les ont conviés à un concert pour la paix, la liberté et la tolérance. C'est un triomphe pour les deux artistes qui réunissent à cette occasion les communautés kabylophones et arabophones. En 1996, Idir sort une réédition de son tout premier album qui portait le même nom 20 ans plus tôt : *A vava Inouva*.

Idir participe aussi au concert hommage rendu à Lounès Matoub, chanteur algérien de musique kabyle assassiné en 1998. Le véritable retour discographique d'Idir se fait avec *Identités* en 1999, l'album hommage qui réunit de nombreux artistes de Manu Chao à *Tulawin* (Une Algérienne debout) à Dan Ar Braz en passant par Maxime Le Forestier ou Karen Matheson pour un (*A vava Inouva 2*), mais aussi Zebda, Gilles Servat, Geoffrey Oryema et l'ONB. Idir rassemble ici ceux qui prônent l'ouverture culturelle ainsi que la reconnaissance des racines propres à chacun. En décembre, Idir a tout autant d'invités lors des deux soirées qu'il donne à l'Olympia. Autour de lui se succèdent Frédéric Galliano, le guitariste Thierry Robin et

l'ONB. L'identité, il la défend à nouveau en 2001 au cours du 21e Printemps berbère organisé au Zénith parisien, manifestation qui célèbre la culture berbère. Cette soirée de fête est renouvelée plus tôt que prévu, le 8 juillet 2001, toujours sous la houlette de Idir, lorsque de violentes émeutes ravagent la Kabylie. Le chanteur organise à cette occasion un grand concert toujours au Zénith de Paris où devant une salle pleine, de nombreux artistes soutiennent la révolte du peuple kabyle face au pouvoir central algérien.

En mai 2002, la maison de disques met sur le marché une compilation de nombreux titres de l'artiste : *Deux rives, un rêve*. Elle offre la possibilité d'écouter des inédits dont un titre écrit par Jean-Jacques Goldman, (*Pourquoi cette pluie ?*) qui évoque le terrible déluge qui s'est abattu sur la ville d'Alger en novembre 2001. Idir débute une nouvelle tournée le 20 septembre 2002 au Zénith de Paris, avant de partir sur les routes jusqu'en décembre de la même année.

En 2005, encouragé par sa maison de disques, Idir sort un CD live et un double DVD : *Entre scènes et terres*, qui concorde avec ses trente ans de carrière. Une

façon originale de présenter cet homme discret aux valeurs fortes. Un documentaire déroule son parcours, de la Kabylie aux scènes du monde entier. L'occasion pour lui de «faire un bilan avant de passer à autre chose». Il se produit le 9 avril 2006 sur la scène de la Cité de la musique à Paris. Un concert donné dans le cadre d'un cycle «Chanteurs kabyles» où figurent aussi Akli D ou Takfarinas.

En 2007, en pleine campagne présidentielle française, Idir signe un album non politique mais républicain : *La France des couleurs*. L'album «défend les couleurs de la France» comme aime à le répéter l'artiste lui-même. Sur cet album, il invite la jeune génération à composer avec lui des chansons autour de ce thème qui lui est cher, l'identité. De nombreux artistes comme Akhenaton, Grand Corps Malade, Zaho et beaucoup d'autres posent ainsi textes, rage et sensibilités aux côtés du tonton kabyle.

Pendant l'été de la même année, Idir fait en solo une tournée hexagonale. Le 18 mars 2012, sa mère décède à l'âge de 96 ans d'une maladie.

K. H.

INSTITUT DU MONDE ARABE À PARIS

Houria Aïchi rend hommage aux grandes voix algériennes

L'artiste algérienne, Houria Aïchi, animera vendredi à l'Institut du monde arabe (IMA) à Paris une soirée en hommage à de grandes chanteuses algériennes qui ont gravé leurs noms en lettres d'or dans le patrimoine culturel algérien, lit-on sur le site de l'institut. Houria Aïchi connue dans la

chanson chaouie interprètera des succès de voix féminines imposantes dans divers genres musicaux algériens, comme Zoulikha, Meriem Fekkaï, Fadéla Dziria, Cheikha Remitti, l'icône de la chanson kabyle Chérifa et le groupe Djurdjura. Des chansons modernes de chanteuses de la nouvelle génération comme Souad

Massi et Aïcha Lebgaï seront également interprétées par la chanteuse. Accompagnée d'un orchestre composé de Mohammed Abdennour, Smaïl Benhouhou, Ali Bensadoun et Amar Chaoui, Houria Aïchi fera voyager le public à travers l'Algérie profonde.

APS

DENTS DÉCHAUSSÉES

Faut-il recourir à la chirurgie ?

Un joli sourire permet d'être à l'aise dans ses relations. Des dents déchaussées, semblant s'allonger, c'est esthétiquement désagréable et cela met les racines des dents en danger.

Lorsque les dents se déchaussent et semblent s'allonger, il s'agit en réalité d'un problème de gencive.

Les dentistes parlent plutôt de récession gingivale ou encore de dénudation radiculaire (racine de la dent dénudée).

La gencive se rétracte sur la dent. Et la dent devient de plus en plus visible, sa racine s'exposant de plus en plus à l'air. Lorsque la gencive se rétracte trop, elle ne joue plus bien son rôle de stabilisation de la dent qui peut commencer à bouger. La survie de la dent est en jeu, car si celle-ci bouge trop, elle peut finir par tomber. Ce processus est généralement progressif et l'idéal est de réagir tôt.

Pourquoi la chirurgie ?

Lorsque les dents se déchaussent, il existe plusieurs raisons de pratiquer la chirurgie :

Pour arrêter l'évolution de la rétraction de la gencive.

Pour recouvrir les racines des dents dénudées qui peuvent entraîner une hypersensibilité dentaire.

Pour protéger la racine de la dent et bien la fixer, éviter qu'elle ne bouge ou ne tombe.

Pour des raisons esthétiques. Le motif esthétique est de plus en plus souvent présent.

- Avant d'envisager une chirurgie, il est important d'agir sur toutes les causes du problème de déchaussement :

- Arrêter de fumer si possible.
- Limiter l'agression mécanique de la gencive par un piercing, un appareil dentaire mal fait.
- S'offrir une brosse à dents souple et

jeter sa brosse à dent dure.

- Apprendre et appliquer la technique de brossage dentaire « de la gencive vers la dent » soit du rose vers le blanc.

- Pratiquer un détartrage tous les 6 mois.

En quoi consiste la chirurgie pour récession gingivale ?

L'autogreffe pour recouvrir la racine dénudée.

Il existe de nombreuses techniques où le chirurgien prélève chez son patient un lambeau de matière au niveau du palais ou d'une zone de gencive pour le greffer à l'endroit où la racine est dénudée.

L'orthodontie

Il est parfois nécessaire de pratiquer une chirurgie pour redresser l'alignement des dents si une malposition dentaire est une des causes du déchaussement.

Le curetage, en cas de parodontie.

Il s'agit d'un nettoyage en profondeur sous la gencive recouvrant encore la dent lorsque cette zone n'est pas saine.

Le but est d'éliminer la plaque dentaire, les poches d'infection, ce qui évite au processus de déchaussement de continuer à s'aggraver.

Qu'attendre de la chirurgie ?

Le résultat de greffe pour recouvrement des dents déchaussées est excellent et les résultats sont stables dans le temps. Quelques années après, le bénéfice de la chirurgie est toujours présent, à condition que la personne opérée adapte son brossage et son hygiène de vie.

In esanté.fr



REFLUX ET BRÛLURES D'ESTOMAC

Les aliments à proscrire...

Le reflux gastro-oesophagien correspond à des remontées acides depuis l'estomac vers l'oesophage, traduisant un mauvais fonctionnement du sphincter oesophagien. Les symptômes sont classiques : brûlures d'estomac, acidités gastriques, reflux après les repas, en position penché en avant ou allongé, mais aussi toux, inflammation du pharynx, etc. Pour les limiter, il est recommandé de commencer par respecter quelques règles et d'éviter notamment certains aliments et boissons.

LES ALIMENTS ET BOISSONS À ÉVITER...

- Café, thé et boissons au cola

Ces boissons contiennent en effet de la caféine ou de la théine, des substances qui favorisent le relâchement du sphincter de l'oesophage et ainsi les remontées acides. Par ailleurs, caféine et théine peuvent contribuer à irrit-

er la muqueuse Oesophagienne laquelle est enflammée chez les personnes sujettes au reflux gastro-oesophagien.

- Les boissons gazeuses

Toutes les boissons gazeuses sont à éviter car en augmentant le risque de ballonnements, elles exercent un effet négatif sur le sphincter gastro-oesophagien.

- Toutes les boissons alcoolisées

Toutes les boissons alcoolisées ont également l'inconvénient de relâcher le sphincter de l'oesophage, valve musculaire qui empêche le contenu de l'estomac de remonter dans l'oesophage. Sur un estomac vide (à jeun), cet effet est encore plus puissant.

- Le lait

Le lait est un aliment à éviter car il contient des graisses, des protéines et du calcium, trois élé-



ments qui contribuent à stimuler la production d'acides gastriques.

- Le chocolat au lait

Le chocolat au lait, en apportant à la fois des graisses et de la

caféine, est bien connu pour déclencher des aigreurs d'estomac.

- Les aliments gras et les fritures

Plus les repas sont gras, plus la

digestion est difficile et ralentie. Les aliments séjournent longtemps dans l'estomac, ce qui accroît les sécrétions acides de l'estomac.

- Les agrumes et leur jus (oranges, citrons...)

En raison de leur acidité qui s'ajoute à celle des sucs gastriques. Par ailleurs, la vitamine C qu'ils contiennent augmente la sécrétion acide de l'estomac.

- Menthe verte et menthe poivrée

La menthe a la propriété de favoriser le relâchement du sphincter oesophagien. C'est également le cas de la tomate.

- Les épices et les aromates

En effet, épices et aromates sont susceptibles d'irriter davantage la muqueuse de l'oesophage et de renforcer ainsi les sensations de brûlures.

FOOTBALL, CHAMPIONNAT DE LIGUE 1, 11^E JOURNÉE

Le MC Oran met fin à la série noire

Après dix journées sans la moindre victoire, le MC Oran a réussi à débloquer son compteur vendredi en s'imposant chez lui sur le score net de trois buts à un, face au CA Batna, en match avancé de la 11e journée du championnat national de ligue 1.

PAR MOURAD SALHI

Les 3 buts du MC Oran ont été inscrits par l'international Aouedj à la 28e minute, et le Burkinabé Dagooolo à la 80e et 83e minute du jeu. L'unique but de l'équipe visiteuse a été l'œuvre de Hadi Adel à quatre minutes seulement du coup de sifflet final.

Les joueurs sont remplis d'espoir, cette victoire pouvant en augurer d'autres. La formation d'El Hamri en crise avant même le coup d'envoi de cette nouvelle saison, a signé donc son premier succès sur son stade fétiche. Cette première victoire à domicile pourra constituer un déclic pour les Oranais qui veulent quitter la zone des turbulences. Comme elle constitue également une revanche pour le MC Oran, battu la saison écoulée sur cette même pelouse sur le score large de 5 buts à 1. Battue à deux reprises cette saison à domicile, cette formation oranaise a met définitivement un terme à cette série de mauvais résultats. Les coéquipiers de Aouedj, auteur du premier but face au CA Batna, qui restent sur cinq matches nuls dont deux en dehors de leurs bases, semblent déterminés à mettre de côté ce passé douloureux, et se focaliser uniquement sur la suite du championnat. Lors de la 12e journée du championnat prévue samedi prochain, le MC Oran effectuera un déplacement périlleux au stade Omar-



Hamadi de Bologhine pour donner la réplique à l'USM Alger qui reste sur trois victoires de suite sur ses terres. Les Oranais auront donc une semaine pour recharger les batteries et préparer comme il se doit cette empoignade qui s'annonce d'ores et déjà difficile. Pour ce qui concerne la suite de cette phase aller, la forma-

tion oranaise recevra à deux reprises sur son terrain, respectivement la JS Saoura qui voyage bien cette saison et le WA Tlemcen où rien ne va plus depuis l'entame de la saison.

S'il a fallu attendre près de trois mois pour goûter au succès, les trois points sont d'autant plus mérités qu'ils récompensent

tous les efforts accomplis jusque-là par les joueurs. Même si la formation oranaise ne cherche pas à tout prix à briller dans le championnat de cette saison, elle devra au moins garantir son maintien parmi l'élite. Pour atteindre cet objectif, le staff technique doit profiter de ces jours qui précèdent cette sortie à Bologhine pour s'armer du mieux possible et revoir certaines lacunes enregistrées auparavant. L'USM Alger, qui retrouve de plus en plus sa confiance, compte certainement se présenter sur son terrain fétiche pour rééditer les trois derniers scénarios. Conscient de la rude tâche qui attend ses capés face à l'USM Bel Abbés, le staff technique du MC Oran devra concocter un programme riche à même de mettre dans les meilleures conditions son groupe avant ce match très difficile.

M. S.

NOUR BENZEKRI,
NOUVEL ENTRAÎNEUR DE L'ASO CHLEF

«J'ai décidé de revenir sur les terrains pour donner un plus»

Le nouvel entraîneur de l'ASO Chlef (Ligue 1 algérienne de football), Nour Benzekri, inactif "depuis trois ans et demi", a expliqué samedi son retour sur les terrains, par son souci de "donner un plus au football national".

"Franchement, je m'attendais à ce retour d'autant que j'étais récemment sollicité par certains clubs à l'image de l'USM Bel Abbés et le NA Hussein Dey, j'ai fini par accepter l'offre de l'ASO Chlef, un club qui m'a toujours tenté", a affirmé à l'APS Benzekri. Nour Benzekri succède à Rachid Belhout, démissionnaire au lendemain de la défaite concédée à domicile face au CABB Arreridj (1-0), en match comptant pour la 7e journée du championnat. Benzekri a hérité d'une situation vraiment délicate du fait que le club chélifien traverse une crise de résultats sans précédent, en occupant la peu reluisante 13e place au classement avec 7 points.

"L'urgence maintenant est de renouer avec les victoires, pour pouvoir travailler ensuite dans la sérénité. Je suis conscient de la difficulté de ma mission, si on m'a fait appel c'est pour essayer de remettre le train sur rails", a-t-il ajouté. Appelé à commenter l'effectif avec lequel il sera appelé à travailler, Benzekri souligne qu'il connaît certains joueurs, précisant qu'il lui faudra du temps pour "être fixé au mieux sur le groupe". Enfin, l'ancien coach du MC Alger a révélé qu'il n'a pas encore signé son contrat. "Je suis arrivé à Chlef vendredi soir. La direction est en train de me préparer le contrat qui court jusqu'à la fin de la saison avec option de renouvellement, il devrait être signé incessamment". Faute de licence, Nour Benzekri, ne pourra pas prendre sa place sur le banc samedi soir lors de la réception du co-leader, l'ES Sétif, au stade Mohamed Boumezrag. "Je serai dans les gradins, cela ne va pas m'empêcher d'apporter ma touche", a-t-il conclu. Benzekri sera assisté dans sa mission par Mohamed Benchouia, alors que Mohamed Belaaredj s'occupera de la préparation physique.

APS

APS

RACHAT DU MC ORAN PAR NAFTAL

Le club encore dans le flou



La direction du MC Oran est dans "le flou" après le rendez-vous manqué la semaine passée avec les responsables de Naftal, pour avancer dans le processus du rachat par la filiale de l'entreprise pétrolière de Sonatrach, à hauteur de 75% du capital du club de Ligue "une" algérienne de football, a-t-on appris samedi auprès du président de ce dernier Larbi Abdelilah. "On avait convenu avec les responsables de Naftal de leur remettre des documents importants la semaine passée à Alger afin de passer à la dernière étape dans l'opération du rachat, mais ils nous ont fait faux bond", a déclaré à l'APS, le président de la SSPA/MCO. "On ne connaît-

toujours pas les raisons de cette défection, du moment qu'aucun représentant de Naftal ne nous a appelés encore. Je crains d'ailleurs que les zones de turbulences que traverse notre club en sont pour quelque chose dans cette attitude", a-t-il ajouté. Le MCO et Naftal avaient signé, il y a deux mois, un protocole d'accord permettant à la filiale de Sonatrach de racheter la majorité des actions du club phare de l'ouest. Trois autres protocoles d'accord du même genre ont été paraphés par Sonatrach, ainsi que deux autres de ses filiales, à savoir Tassili Airlines et Enafor pour le rachat de la totalité des actions du MC Alger (pour l'entreprise mère) et 75% du capital du CS

Constantine et de la JS Saoura respectivement. Seulement, jusque-là, l'opération de vente ne s'est toujours pas faite avec aucun des clubs concernés, sachant que la compagnie d'hydrocarbures algérienne avait annoncé auparavant que sa démarche en question visait à contribuer dans la relance du sport national en général et du professionnalisme en particulier. "Je compte prendre attache avec les responsables de Naftal cette semaine pour tirer les choses au clair, car on tient énormément à ce projet, sur lequel reposent tous nos espoirs pour assurer l'avenir du club", a encore précisé Abdelilah, qui a réitéré sa détermination à se retirer des affaires de la formation oranaise une fois l'opération de vente concrétisée. Par ailleurs, le président du MCO s'est dit, "soulagé" par la première victoire de la saison de son équipe réalisée vendredi à domicile face au CA Batna (3-1) en ouverture de la 11e journée du championnat de Ligue 1. "Je crois que les changements apportés par le nouvel entraîneur, Djamel Benchadli, sur le système de jeu et l'équipe type ont donné leurs fruits", a commenté le président mouloudéen, poursuivant que "ce succès devrait chasser le doute qui s'était emparé des joueurs depuis le début de cet exercice". Benchadli est le quatrième entraîneur du MCO depuis l'intersaison. Il a succédé à Abdellah Mecheri il y a dix jours, mais sa première sortie avec le club sur le terrain de l'USM El Harrach, samedi passé a été vouée à l'échec (défaite 3-0). Le club phare d'El Bahia occupe provisoirement la 13e place au classement avec 8 points, en attendant la poursuite des rencontres de la 11e journée samedi.

ITALIE, MILAN AC

Berlusconi écarte toute idée de vendre le club

Le propriétaire du Milan AC et ancien Premier ministre, Silvio Berlusconi, a affirmé vendredi qu'il y avait pas de négociations pour la vente du club ou même d'une partie des actions de celui-ci, cité par les médias italiens.

Cette déclaration a été faite lors de la visite de Berlusconi aux joueurs du Milan AC, dans la capitale lombarde, à la veille du match contre Napoli. Interrogé sur la visite d'une délégation chinoise du club Guangzhou, Berlusconi a estimé que "le Calcio italien est toujours une préoccupation pour les étrangers et nous avons reçu ici à Milan une délégation venue pour savoir comment nous avons pu atteindre cette gloire". "Je n'étais pas au courant de cette visite, mais elle n'a rien à voir avec les négociations pour la vente du club ou une partie des actions de la société", a-t-il assuré, n'écartant pas cependant, "totalement" l'hypothèse dans l'avenir. "Je pense que le moment n'est pas approprié pour le démarrage des négociations, il faut d'abord reconstruire l'équipe", a-t-il dit, annonçant qu'il allait dorénavant se rapprocher de l'équipe. Le Milan AC est classé treizième de Série A et est encore loin d'avoir assuré une qualification en huitièmes de finale de Ligue des Champions. "Je n'ai plus de mandats institutionnels, je peux revenir m'occuper du Milan AC, sur invitation de Galliani, Tassotti et Allegri qui me veulent proche de l'équipe. Je reviendrai notamment au stade", a-t-il affirmé.

Il veut Dossena pour remplacer Mesbah

L'AC Milan voudrait recruter l'arrière gauche de Naples, Andrea Dossena, pour remplacer l'international algérien Djamel Mesbah, mis sur la liste des libérables lors du prochain mercato hivernal, a rapporté la presse locale spécialisée. Selon la Gazzetta



dello Sport, le club "rossonero" a montré son intérêt pour Dossena, 31 ans, mais doit d'abord vendre Mesbah, 28 ans, et l'Espagnol Didac Vilà pour pouvoir concrétiser cette opération. Les dirigeants de l'AC Milan s'intéressent aussi au défenseur grec de Schalke 04, Kyriakos Papadopoulos. Le club, confronté à une crise financière, est cependant contraint de se séparer de Robinho, Bakayè Traorè, Rodney Strasser, Cristian Zapata et peut

être de Francesco Acerbi. Le nom de l'Algérien avait été cité en été à l'Olympique de Marseille en vue d'un transfert et aujourd'hui, la presse italienne évoque à nouveau l'intérêt des Phocéens, qui seraient chauds à l'idée d'un prêt. Djamel Mesbah, en phase de récupération après la blessure contractée en septembre dernier, a joué au total 96 minutes seulement depuis le début de la saison avec les "Rossoneri".

COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS 2013

Le Nigeria veut affronter le Togo en amical



Le sélectionneur de l'équipe nigériane de football, Stephen Keshi, a demandé à la fédération de solliciter son homologue togolaise pour l'organisation d'un match amical préparatoire en vue de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2013 en Afrique du Sud (19 janvier - 10 février), rapporte samedi la presse locale. "Le Togo a actuellement des joueurs de qualité et beaucoup d'entre eux sont en grande forme. Je serai heureux si je pouvais avoir l'opportunité de jouer contre eux avant la CAN-2013", a confié le coach des Super Eagles. "La CAN se déroule en Afrique et nous devons jouer contre des équipes du continent. Mais la décision finale revient à la direction technique. Mais je

voudrais beaucoup affronter le Togo", adversaire de l'Algérie lors de la CAN-2013, a-t-il réitéré. Stephen Keshi a dirigé la barre technique du Togo à deux reprises, lors des six dernières années. Il a réussi à qualifier les Eperviers pour le Mondial 2006 sans pour autant y conduire l'équipe (remercié après la CAN). Il a de nouveau effectué un second passage en 2008 sans réussir à mener l'équipe à la CAN au Ghana. Le Nigeria s'est imposé mercredi soir en match amical face à son homologue vénézuélienne sur le score de 3 à 1, disputé à Miami (Etats-Unis). Lors de la CAN-2013, le Nigeria jouera dans le groupe C, domicilié à Nelspruit, avec la Zambie (tenante du titre), le Burkina Faso et l'Ethiopie.

EQUIPE DU SÉNÉGAL

le Français Didier Six postule au poste de sélectionneur

L'actuel sélectionneur de l'équipe togolaise de football, le Français Didier Six, aurait déposé sa candidature pour diriger la barre technique du Sénégal, rapporte samedi le quotidien sportif sénégalais *Stades*. L'ancien international sénégalais, Mbaye Mbengue qui est aussi le manager du technicien français, a affirmé que Six a donné son accord pour diriger les "Lions de la Teranga", en remplacement de Joseph Koto, limogé

après avoir échoué à mener le Sénégal à la Coupe d'Afrique des nations CAN-2013 en Afrique du Sud (19 janvier- 10 février). Le Sénégal s'est fait éliminer par la Côte-d'Ivoire de Didier Drogba (aller 2-4, retour 0-2). Didier Six, qui a réussi à qualifier le Togo pour la CAN 2013, pense aussi faire des compromis avec la Fédération togolaise pour prendre les rênes du Sénégal en vue des éliminatoires de la Coupe du monde 2014, qui

vont reprendre en mars prochain. Outre Didier Six, deux techniciens français, dont les noms n'ont pas été dévoilés, sont en lice pour coacher le Sénégal. Pour le moment aucune déclaration n'a été faite de la part des autorités sportives togolaises, conclut la même source. Lors de la CAN-2013, le Togo évoluera dans le groupe D en compagnie de l'Algérie, la Côte-d'Ivoire, et la Tunisie.

O MARSEILLE

Le Togolais Senah Mango out trois semaines

Le défenseur international togolais de l'O Marseille Senah Mango, blessé mercredi soir lors de la victoire des Eperviers du Togo sur le Maroc (1-0) en match amical, sera éloigné des terrains pour les trois prochaines semaines, a indiqué vendredi le site officiel du club phocéen. "Il s'est blessé en sélection et souffre d'une grosse entorse à une cheville et sera absent trois semaines", a précisé l'entraîneur de l'O Marseille Elie Baup. Senah Mango avait cédé sa place à son partenaire Alaxys Romao à la 52^e minute du match amical face au Maroc (0-1), disputé à Casablanca dans le cadre de la préparation des deux équipes pour la CAN-2013 prévue du 19 janvier au 10 février. A la CAN-2013 en Afrique du Sud, le Togo évoluera dans le groupe D avec l'Algérie, la Côte-d'Ivoire et la Tunisie.

ANGLETERRE

Luis Suarez restera à Liverpool

Luis Suarez restera à Liverpool, a déclaré vendredi l'entraîneur du club Brendan Rodgers, démentant les rumeurs selon lesquelles l'attaquant uruguayen serait partant pour Manchester City au prochain mercato. "Il n'y aura pas de surenchères, Luis Suarez restera à Liverpool, si nous perdons Luis alors on peut dire que nous n'avons pas d'attaquants, donc je ne peux pas me permettre de le céder", a-t-il affirmé. Suarez, 25 ans, a été transféré de l'AJAX à Liverpool en janvier 2011 pour un montant de 22,7 millions de livres, (30 m d'euros). Il a disputé depuis, 68 matches inscrivant au total 32 buts. Depuis le début de la saison 2012-2013, l'avant-centre de l'Uruguay a joué 16 rencontres et marqué 11 buts, ce qui fait de lui le meilleur buteur de la Premier league.

CHAMPIONNAT D'ESPAGNE

Pas de changement prévu en tête du classement

Le FC Barcelone, leader du championnat d'Espagne de football avec 31 points ne devrait pas rencontrer trop de difficultés pour garder son fauteuil en recevant Saragosse samedi à 20h00 (heure algérienne), alors que son poursuivant l'Atletico Madrid (28 pts) se déplacera dimanche à Grenade pour le compte de la 12^e journée de la Liga. Le Real Madrid (3e, 23 pts) accueille l'Athletic Bilbao samedi dans un duel qui donne souvent lieu à un feu d'artifices offensif : c'est d'ailleurs avec 293 buts en 81 matches la confrontation qui a donné lieu au plus grand nombre de buts marqués dans l'histoire du championnat d'Espagne. Le Real vient d'enchaîner quatre victoires depuis son nul face au Barça (2-2), mais l'Athletic, dans la zone rouge jusqu'à la 6^e journée, redresse la tête avec deux victoires de rang, certes étriquées mais encourageantes.

BAYERN MUNICH

Arjen Robben forfait face à Nuremberg et Valence

Le milieu international néerlandais du Bayern Munich (Bundesliga allemande de football), Arjen Robben, blessé à la cuisse, a déclaré forfait pour les déplacements samedi à Nuremberg en championnat et mardi à Valence en Ligue des champions, a indiqué vendredi l'entraîneur du Bayern Munich, Jupp Heynckes. L'absence de Robben, 28 ans, blessé lors du match amical contre l'Allemagne (0-0) mercredi, devrait remplacer Thomas Müller sur le flanc droit de l'attaque bavaroise. Le Néerlandais avait fait son retour en Bundesliga fin octobre contre Leverkusen (1-2), après une pause d'environ un mois en raison déjà de problèmes musculaires à une cuisse et de douleurs dorsales. Capitaine en Coupe d'Allemagne trois jours plus tard, Robben avait contribué ensuite à la large victoire sur Lille (6-1) en Ligue des champions puis celle sur Francfort (2-0) en championnat avant de faire son retour en sélection nationale.

Cuisine

Couscous à la mode kabyle



Ingrédients:

- 1kg de couscous roulé.
- 100g d'haricots blancs.
- 100g d'haricots verts.
- 100g de navets.
- 200g de petites courgettes.
- 100g de blettes sauvages ou d'épinards.
- 6 petites pommes de terre.
- 1 tomate verte.
- 1 poivron.
- 1 piment vert.
- De l'huile d'olive.
- 1 oignon sec. Sel.

Temps de préparation : 20 minutes
Cuisson : 1 heure

Commencer par faire cuire durant une heure à la vapeur, les haricots blancs, les haricots verts coupés en deux, les navets coupés en gros dés, les pommes de terre entières, les blettes et le reste des légumes ainsi que l'oignon puis couvrir le tout si possible avec des fanes* de navets bien tendres. Saler les légumes en fin de cuisson.

Enduire votre couscous d'huile d'olive cuit 3 fois à la vapeur et le servir garni de vos délicieux légumes.

Thé à la menthe marocain, tunisien et algérien



Ingrédients

- 2 c. à café de thé vert
 - 1 poignée de menthe fraîche
 - Sucre en morceaux au goût
 - Thé au pignon
 - ajouter dans les verres des pignons que vous ferez griller au préalable
- Rincer la théière à l'eau bouillante. Mettre 2 cuillère à café de thé et un demis verre à thé d'eau bouillante.

Mélanger rapidement et jeter cette première eau. Froisser les feuilles de menthe et les mettre dans la théière.

Ajouter les morceaux de sucre selon le goût. Remplir d'eau bouillant et laisser infuser environ 5 minutes.

Servir le thé dans des verres à thé bien décorés. Puis vider les verres dans la théière. Renouveler cette opération trois fois cette méthode permet de mélanger intimement le thé, les arômes de menthe et le sucre.

Servir le thé fumant sans remplir complètement les verres

Soins et beauté

Avoir une allure plus jeune

Il faut évidemment ne pas s'habiller comme un sac à patates ! Ce n'est pas parce que l'on a 50 ou 60 ans que l'on doit s'interdire de bien s'habiller, au contraire.

Par Ourida Aït-Ali

Ayez un ou deux accessoires actuels qui sont en accord avec la mode. Par exemple un beau tailleur avec une bonne coupe, une paire de chaussures, pas forcément des tennis argentées, mais des chaussures qui ne soient pas "mamie".

N'allez pas jusqu'à vous percher sur des 8cm de talon, mais des bottines tendances, des baskets actuelles beiges ou noires, des ballerines, des nu-pieds... avec manucure.

Gardez votre vieille fourrure dans l'armoire et ayez un manteau bien coupé, pas trop long ça tasse et d'une couleur qui vous va.

Ne pas accumuler 36 habits sur soi, peu mais bien !

Avoir une garde robe élégante et de belles coupes de



vêtements, peu mais très bien.

Ne jamais sortir de chez soi sans être joliment prête, même pour acheter le journal.

Avoir une belle coupe de cheveux

Les cheveux et une coupe adaptée sont indispensables.

Pas de couleur qui se décolore. Avoir, si vous vous colorez les cheveux, une couleur qui corresponde à votre âge, plus douce, plus claire et qui s'accorde avec la couleur de votre peau.

Fini les bruns foncés, les noirs... ce sont des couleurs

qui correspondent à notre jeunesse.

Passé un certain âge, ça fait un peu casque ! et pas du tout naturel.

Si vos cheveux sont beaux, vous pouvez garder une certaine longueur.

Allez vous faire couper les cheveux chez un coiffeur visagiste, lui seul pourra vous conseiller.

Avoir toujours une belle coupe et des cheveux impeccables (ça c'est valable pour toutes !)

Si vous gardez vos cheveux blancs, il faut quand même s'en occuper car cer-

tains blancs jaunissent.

Ecoutez-vous et non la compagnie, si vous voulez garder vos cheveux gris blancs, c'est vous que ça regarde, il n'y a pas autant de dictature pour les cheveux gris des hommes. Alors !

Avoir bonne mine

Déjà que certains traits du visage tombent, ne pas laisser ceux qui peuvent se corriger, sans corrections.

Les sourcils ne doivent pas tomber, on les fait épiler, ça rajeunit terriblement le regard.

Toujours mettre de l'écran total contre les rayons du soleil, ça évite les tâches et le vieillissement prématuré.

Ne pas se farder mais se maquiller légèrement.

Couleur bonne mine : rosé, pêche...

Paraître naturelle, mais un peu maquillé quand même, sinon c'est triste.

Pas de couleurs flash, trop vulgaires.

Fond de teint léger, léger, blush, mascara, rouge à lèvres lumineux.

Attention aux régimes ils creusent les traits et fatiguent, les rondes sont moins ridées et creusées.

Arbre fruitier

Le néflier

Le néflier est un arbre de la famille des rosacées, cultivé comme arbre fruitier dans les régions chaudes pour son fruit comestible, la nêfle du Japon ou bibasse, ou plus largement comme plante ornementale.

Description

C'est un arbre de 6 à 8 m de haut, à port érigé, s'étalant à l'âge adulte. Les jeunes rameaux sont cotonneux. Les feuilles simples, alternes, persistantes sont de grande taille, 20 à 25 cm de long et fortement nervurées. Elles sont assez coriaces et ont le bord du limbe denté. Leur face supérieure est vert foncé, luisante, tandis que leur face inférieure est tomenteuse et roussâtre.

Les fleurs blanches sont réunies en thyrses. Chose très inhabituelle parmi les arbres fruitiers, les fleurs s'épanouissent en automne ou au début de l'hiver et les fruits atteignent leur maturité durant l'hiver ou au début du printemps.

Les fruits ovoïdes, de couleur jaune orangé, sont des baies à chair blanc jaunâtre, à goût acidulé, très juteuses. Ils portent au sommet les cinq dents persistantes du calice. Les pépins, brun noir, sont d'assez grosse taille.

Distribution

Cette espèce est originaire d'Extrême-Orient : Chine (Hubei, Sichuan), Japon, Taïwan. Elle est largement cultivée dans les régions chaudes, y compris le bassin méditerranéen où elle peut fructifier normalement, ainsi que dans les régions tempérées pour l'ornement. Elle résiste en effet au froid jusqu'à des températures de - 12 °C, mais ne fructifie normalement que dans les régions où la température hivernale ne descend pas au-dessous de + 3 °C. Sa culture est très importante il s'est répandu dans le bassin méditerranéen : Algérie, Liban, Turquie, Italie, Espagne, Portugal, ainsi qu'en Amérique du Nord



(Californie, Floride, Louisiane, Basse-Californie). Il a également été introduit dans diverses îles du Pacifique et à la Réunion, où il fait l'objet d'une culture généralement familiale et où il peut se montrer envahissant dans les milieux naturels.

Culture

Planter au soleil dans un sol bien drainé. Tailler avant la reprise de végétation. La taille en demi-tige permet de maintenir les fruits assez faciles d'accès. La taille annuelle consiste à aérer l'intérieur de

l'arbre (novembre) et à supprimer les rameaux qui ont fructifié (l'arbre fructifie sur le bois de l'année). Soins : passer du blanc anti fourmis sur le tronc.

La floraison a lieu en février selon la variété et le fruit mûrit avril mai.

Propagation

La multiplication des variétés de néflier se fait principalement par greffage. Les arbres greffés produisent des fruits dans les deux ans alors qu'il faudra patienter 8 à 10 ans pour un arbre issu de semis.

Astuces...Astuces...Astuces...

Pour se relaxer



- 2 c. à soupe de fleurs de camomille
 - 1c. à soupe de feuilles de menthe séchées
 - 1 c. à café de miel
 - 1 c. à café de jus de citron
 - 20 cl d'eau
- Portez l'eau à ébullition,

ajoutez la camomille et la menthe émiettées, faites bouillir 5 min. Retirez du feu et laissez infuser 5 min. Filtrez dans un bol et ajoutez le miel et le jus de citron avant de consommer.

Pour aider la digestion

- 1 c. à soupe de fleurs de camomille
 - 1 c. à café de cannelle en poudre
 - 1 c. à café de clous de girofle
 - 1 c. à café de noix muscade râpée
 - 25 cl d'eau bouillante
- Mettez la camomille, les clous de girofle

et l'eau bouillante dans un bol. Laissez macérer 15 min. Filtrez la préparation au-dessus d'une casserole et ajoutez la cannelle et la noix muscade. Mélangez et faites chauffer à feu doux.



O. A. A

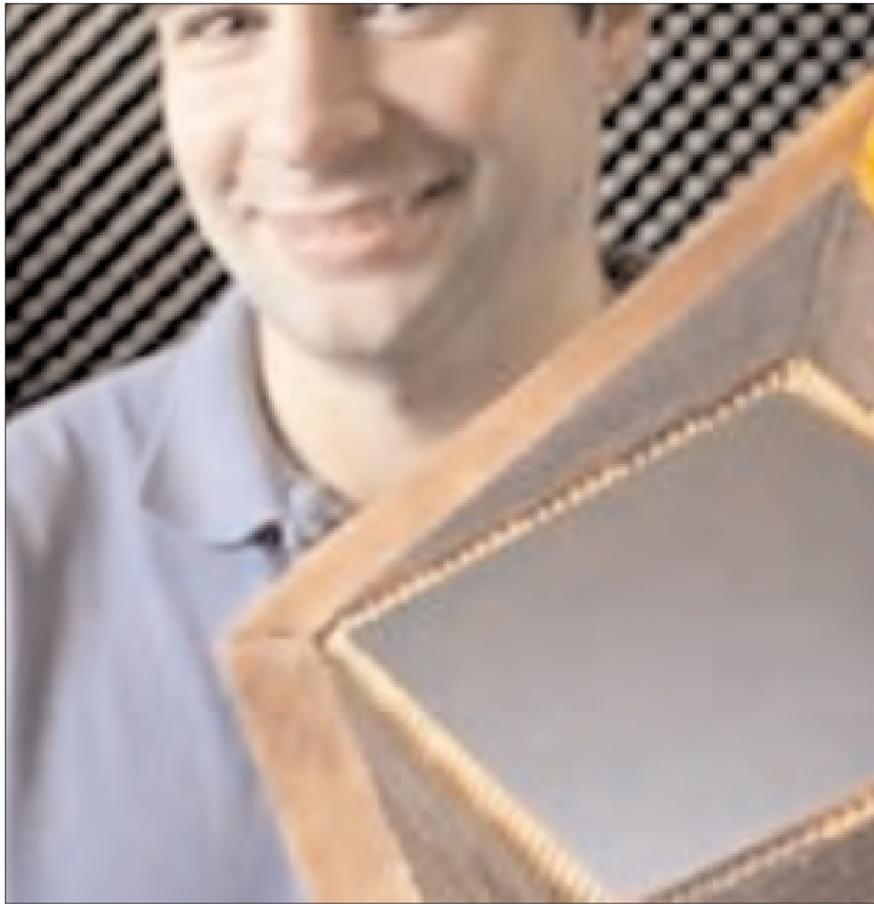
Des chercheurs créent la première «cape d'invisibilité»

Des scientifiques de l'Université Duke, aux États-Unis, sont parvenus à mettre au point un dispositif capable de rendre invisible des objets de quelques centimètres.

L'invisibilité est une faculté pour le moins convoitée par grand nombre d'entre nous. Une convoitise qui s'est encore accentuée ces dernières années notamment grâce au sorcier Harry Potter et sa fameuse cape d'invisibilité. D'un point de vue scientifique, l'invisibilité consiste à rendre un objet ou un organisme vivant impossible à voir sans pour autant modifier la vision de la scène qui l'entoure, soit en quelque sorte, en le rendant transparent.

Or, s'il nous est possible de voir les objets qui nous entourent, c'est avant tout grâce à la lumière réfléchi par ceux-ci et perçue par nos yeux. En obligeant les rayons lumineux à contourner un objet, il est donc possible de le rendre invisible. Partis de ce principe, des chercheurs de l'Université de Duke aux États-Unis, s'attèlent à cette tâche extrêmement complexe depuis plusieurs années. Et après maintes tentatives, ils sont finalement parvenus à réaliser une technologie permettant de faire disparaître des objets de petites tailles.

Au cours de leurs dernières expériences, décrites dans la revue *Nature Materials*, les scientifiques ont réussi à faire passer des micro-ondes autour d'un cylindre de 7,5 centimètres de diamètre et 1 centimètre d'épaisseur. Cette performance a pu être réalisée au moyen d'un matériau électro-



magnétique complexe, inexistant à l'état naturel. L'invention de ce "métamatériau" remonte à 2006.

L'impression d'une parfaite transparence

Toutefois, jusqu'à présent celui-ci n'avait jamais fait preuve de résultats parfaits. En effet, si l'objet disparaissait, et qu'il était possible de voir ce qui se trouvait derrière, une petite partie des réflexions de la lumière incidente compromettait l'illusion. Pour minimiser ces réflexions, les chercheurs ont eu l'idée de tordre le métamatériau afin de le façonner en forme de diamant. De cette façon, les micro-ondes ont été dirigées parfaitement autour de l'objet, donnant l'impression d'une parfaite transparence.

Il s'agit ainsi d'un pas notable dans l'histoire de l'invisibilité. En effet, c'est la première fois qu'une invisibilité parfaite est obtenue. Néanmoins, le dispositif est encore bien loin de pouvoir être appliqué à des vêtements ou des boucliers de protection comme nos rêves nous le laissent espérer. En effet, le métamatériau est capable pour le moment de détourner seulement les micro-ondes et non les ondes optiques. De plus, il ne fonctionne que dans une seule direction.

Deux tiers des espèces marines restent encore à découvrir dans les océans

Depuis une dizaine d'années, des scientifiques tentent de répertorier les espèces marines du monde entier. Cette vaste entreprise leur a permis d'estimer à deux tiers, le nombre d'organismes dans les mers encore à découvrir.

Près d'un million d'espèces vivent actuellement dans les mers, et deux tiers d'entre elles restent encore à découvrir. Cette estimation est tirée d'une nouvelle étude, tout juste parue dans la revue *Current Biology*. La publication suggère que les océans restent pour le moment un vaste territoire inexploré et ce manque de connaissances peut affecter sérieusement les initiatives de conservation marine. "Si vous voulez protéger l'océan, alors vous devez savoir ce que vous voulez protéger" indique à ourAmazingPlanet, Ward Appeltans, membre de la Commission océanographique intergouvernementale de l'Unesco.

Pour tenter de mettre en évidence la biodiversité qui peuplent les océans, Ward

Appeltans a commencé à ériger en 1999 une liste des organismes peuplant les mers d'Europe. D'un commun accord, l'initiative a été étendue en 2007 pour englober l'ensemble des espèces marines du monde entier. Mais la tâche s'est avérée être une entreprise colossale. Plus de 250 experts internationaux ont été sollicités pour cataloguer l'ensemble des espèces connues.

La mise au point de l'inventaire a été ponctuée fréquemment par la découverte de nouveaux spécimens. Un problème de taille au regard du chemin particulièrement épineux par lequel les chercheurs doivent passer afin que ces espèces finissent par être reconnues. "Quand un enfant naît, vous devez aller à la mairie et enregistrer le nom du bébé, pour une nouvelle espèce, la seule chose à faire est de publier un article dans un journal officiel" explique Ward Appeltans. Il ajoute : "Pour cinq espèces répertoriées, seulement deux ont été décrites auparavant".

Entre 700.000 et un million d'espèces dans les mers du globe

Pour surpasser cette difficulté, les chercheurs ont ainsi dû dupliquer le nom de nombreux organismes déjà existants. Jusqu'à présent, l'équipe a répertorié près de 226.000 espèces, excluant les bactéries marines. 65.000 autres sont actuellement en attente d'être décrites dans les musées et les collections. En utilisant une simulation par ordinateur, l'équipe en est arrivée à la conclusion que le nombre d'espèce vivant actuellement dans les mers du globe se situe entre 700.000 et un million. Parmi les organismes encore non identifiés, la plupart sont probablement des crustacés, des mollusques, des vers et des éponges de mer.

Du projet est née une nouvelle base de données. Baptisée *Registre mondial des espèces marines (Worms)*, celle-ci a été conçue pour donner aux scientifiques un



moyen universel de décrire les créatures sous-marines, et plus particulièrement celles en voie de disparition.

L'encyclopédie

DES INVENTIONS

RASOIR JETABLE

Inventeur : Sté Bic Date : 1975 Lieu : France

Le rasoir jetable a été inventé en 1975 par la société française Bic (celle du stylo à bille...) dirigée par le baron Bich. Ce dernier était parti de l'idée simple qu'une demi-lame de rasoir suffisait et qu'avec l'économie ainsi réalisée, on pouvait fabriquer également un manche.



Jessica Biel

une jeune mariée toujours sur un petit nuage !

Jessica Biel a épousé le 11 novembre l'un des beaux gosses d'Hollywood, Justin Timberlake. Depuis elle est sur un petit nuage. Souriante, le teint hâlé, l'air décontracté, pas de doute le mariage lui réussit parfaitement bien !



Kris Jenner

très embarrassée par des rumeurs de divorce !

Kris Jenner, mère des sœurs Kardashian et Jenner, a l'habitude des rumeurs sur sa famille ultra-médiatisée. Cette fois-ci il s'agirait pas moins que de son divorce à elle après 21 ans de mariage !

Princesse Charlene

éblouissante parmi les beautiful people

Pour la cérémonie de remise des prix de l'ASM à l'auditorium Rainier III, le prince Albert avait à son bras une princesse Charlene époustouflante de beauté. La princesse est présidente d'honneur de l'organisme dédié à la cause de l'autisme.



Horaires des prières pour Alger et ses environs

Fadjr	04h50
Dohr	12h45
Asr	16h20
Maghreb	19h09
Icha	20h30

MIDI

Quotidien national d'information *Libre*
N° 1726 | Dimanche 18 novembre 2012

Le **MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.
0777.10.49.42
0550.18.37.57

TRAITE DES PERSONNES :

Réunion de l'ONU de haut niveau en 2013

La 3ème Commission de l'ONU chargée des questions humanitaires a adopté vendredi un projet de résolution invitant l'Assemblée générale à convoquer une réunion de haut niveau en vue de procéder à une évaluation du Plan d'action mondial sur la traite des personnes, qu'elle avait entériné en septembre 2010.



Cette réunion se tiendrait, au plus tard, en juillet 2013 afin d'évaluer "les réalisations, les lacunes et les difficultés en la matière, notamment pour la mise en œuvre des instruments juridiques

concernés", souligne la résolution qui sera soumise au vote de l'Assemblée générale de l'ONU.

Par ailleurs, l'Assemblée exhorterait les Etats membres à la ratification de la

Convention des Nations unies contre la criminalité transnationale organisée et de son Protocole additionnel visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants.

A travers cette résolution, l'Assemblée demanderait aussi aux gouvernements de continuer à s'employer "à incriminer la traite des personnes sous toutes ses formes, dont l'exploitation du travail et l'exploitation sexuelle des enfants, à prendre les dispositions pour incriminer le tourisme sexuel pédophile, à condamner la pratique de la traite des personnes".

Elle leur demanderait également de rechercher, poursuivre, condamner et sanctionner ceux qui se livrent à la traite ainsi que les intermédiaires, tout en offrant protection et assistance aux victimes.

(APS)

BOUIRA

Un terroriste abattu à Lakhdaria



Un terroriste a été abattu dans la nuit de vendredi à samedi par les services de sécurité au niveau de l'échangeur de Lakhdaria de l'Autroute est-ouest, menant vers la RN 5 (nord-ouest de la wilaya de Bouira), a-t-on appris samedi de source sécuritaire.

Au cours de cette opération visant la sécurisation de l'Autroute est-ouest, les services de sécurité ont récupéré deux armes et un lot de munitions, a ajouté la même source.

APS

PUBLICITE